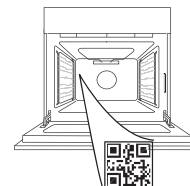



THANK YOU FOR BUYING A HOTPOINT/ ARISTON PRODUCT

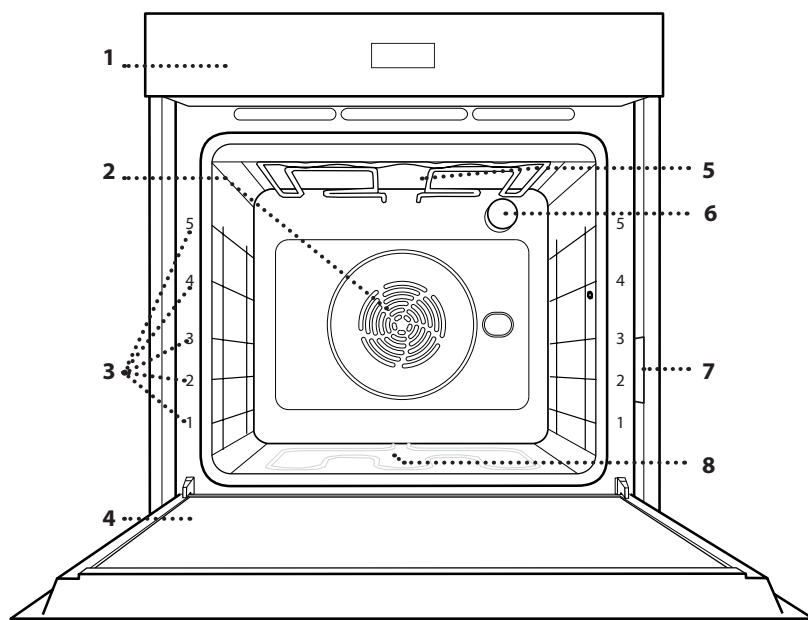
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.hotpoint.eu/register

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION



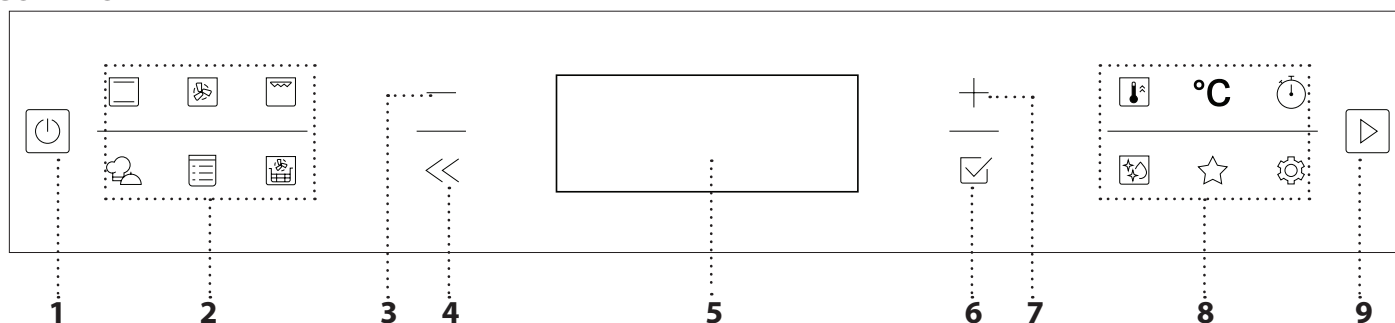
Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

PRODUCT DESCRIPTION



- 1. Control panel**
- 2. Fan and circular heating element**
(non-visible)
- 3. Shelf guides**
(the level is indicated on the front of the oven)
- 4. Door**
- 5. Upper heating element/grill**
- 6. Lamp**
- 7. Identification plate**
(do not remove)
- 8. Lower heating element**
(non-visible)

CONTROL PANEL


1. ON / OFF

For switching the oven on and off and for stopping an active function.

2. FUNCTIONS DIRECT ACCESS

For quick access to the functions and menu.

3. NAVIGATION BUTTON MINUS

For scrolling through a menu and decreasing the settings or values of a function.

4. BACK

For returning to the previous screen. During cooking, allows settings to be changed.

5. DISPLAY
6. CONFIRM

For confirming a selected function or a set value.

7. NAVIGATION BUTTON PLUS

For scrolling through a menu and increasing the settings or values of a function.

8. OPTIONS / FUNCTIONS DIRECT ACCESS

For quick access to the functions, duration, settings and favorites.

9. START

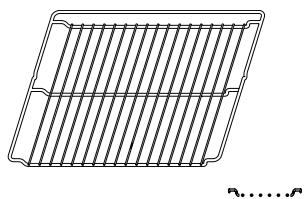
For starting a function using the specified or basic settings.

Hotpoint

ARISTON

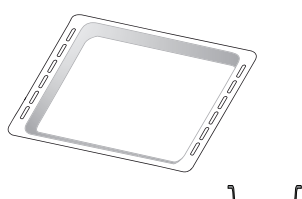
ACCESSORIES

WIRE SHELF



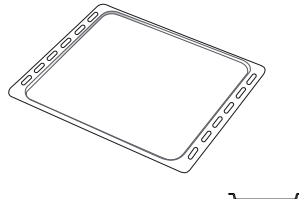
Use to cook food or as a support for pans, cake tins and other ovenproof items of cookware.

DRIP TRAY



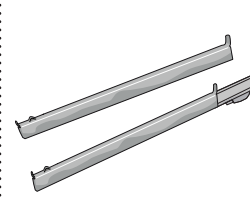
Use as an oven tray for cooking meat, fish, vegetables, focaccia, etc. or position underneath the wire shelf to collect cooking juices.

BAKING TRAY*



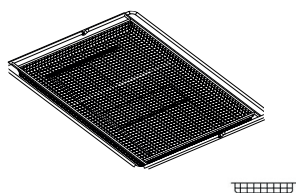
Use for cooking all bread and pastry products, but also for roasts, fish en papillote, etc.

SLIDING RUNNERS*



To facilitate inserting or removing accessories.

AIR FRY TRAY *



To be used when cooking foods with Air Fry function, with a baking tray positioned at a lower level to collect possible crumbs and drip. It can be cleaned in the dishwasher.

The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased.

Other accessories can be purchased separately; for orders and information contact the after sales service.

* Available only in certain models

INSERTING THE WIRE SHELF AND OTHER ACCESSORIES

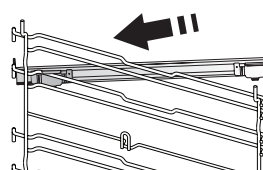
Insert the wire shelf horizontally by sliding it across the shelf guides, making sure that the side with the raised edge is facing upwards.

Other accessories, such as the drip tray and the baking tray, are inserted horizontally in the same way as the wire shelf.

REMOVING AND REFITTING THE SHELF GUIDES

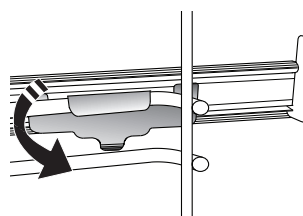
- To remove the shelf guides, lift them up and pull the lower parts out of their lodgings: The shelf guides can now be removed.
- To refit the shelf guides, first fit them back into their upper seating. Keeping them held up, slide them into the cooking compartment, then lower them into position in the lower seating.

FITTING THE SLIDING RUNNERS



Remove the shelf guides from the oven and remove the protective plastic from the sliding runners.

Fasten the upper clip of the runner to the shelf guide and slide it along as far as it will go. Lower the other clip into position.



To secure the guide, press the lower portion of the clip firmly against the shelf guide. Make sure that the runners can move freely. Repeat these steps on the other shelf guide on the same level.

Please note: The sliding runners can be fitted on any level.

Hotpoint

ARISTON

FUNCTIONS



CONVENTIONAL

For cooking any kind of dish on one shelf only.



FORCED AIR

For cooking different foods that require the same cooking temperature on several shelves (maximum three) at the same time. This function can be used to cook different foods without odours being transferred from one food to another.



GRILL

For grilling steaks, kebabs and sausages, cooking vegetables au gratin or toasting bread. When grilling meat, we recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the tray on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.



MY MENU

These allow a fully automatic cooking for all types of food (Lasagna, Meat, Fish, Vegetables, Cakes & Pastries, Salt cakes, Bread, Pizza). To get the best from this function, follow the indications on the relative cooking table.

MANUAL FUNCTIONS

• CONVECT BAKE

For cooking meat, baking cakes with fillings on one shelf only.

• MULTIFLOW MENU

For cooking different foods that require the same cooking temperature on four levels at the same time. This function can be used to cook cookies, cakes, round pizzas (also frozen) and to prepare a complete meal. Follow the cooking table to obtain the best results.

• TURBO GRILL

For roasting large joints of meat (legs, roast beef, chicken). We recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the pan on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.

• FROZEN BAKE

The function automatically selects the ideal cooking temperature and mode for 5 different types of ready frozen food. The oven does not have to be preheated.



SPECIAL FUNCTIONS

• PIZZA

This function allows you to cook great homemade pizza, in less than 10 minutes like in a restaurant. The dedicated cooking cycle works at temperature level above 300 degree Celsius, delivering pizza

soft inside, crunchy on the edges and with a perfectly even browning.

Combining this function with the Pizza Stone WPro accessory and preheating for 30 minutes can bake a pizza in 5-8 min. (For orders and information contact the after sales service or www.hotpoint.eu.)

• RISING

For optimal proving of sweet or savoury dough. To maintain the quality of proving, do not activate the function if the oven is still hot following a cooking cycle.

• KEEP WARM

For keeping just-cooked food hot and crisp.

• DEFROST

To speed up defrosting of food. Place food on the middle shelf. Leave food in its packaging to prevent it from drying out on the outside.

• ECO CYCLE

For cooking stuffed roasting joints and fillets of meat on a single shelf. When this Eco Cycle is in use, the light will remain switched off during cooking. To use the Eco Cycle and therefore optimise power consumption, the oven door should not be opened until the food is completely cooked.

• MAXI COOKING

The function automatically selects the best cooking mode and temperature to cook large joints of meat (above 2.5 kg). It is advisable to turn the meat over during cooking, to obtain even browning on both sides. It is best to baste the meat every now and again to prevent it from drying out.

• SLOW COOKING

To gently cook meat and fish. This function cooks food slowly to keep it tender and succulent. Due to the low temperature, the food does not brown on the outside and the end result is similar to steam cooking. We recommend searing roast meat in a pan first to brown the meat and help seal in its natural juices. For best results, keep the oven door closed during cooking in order to avoid heat dispersion. Suggested cooking times ranges for fish (300 g - 3 kg) are between 2-5 hours, for meat (1-3 kg) between 4-7 hours.

Hotpoint

ARISTON



AIR FRY

This function allows you to cook French fries, chicken nuggets and more using less oil, resulting pleasantly crispy. Heating elements cycle to properly heat the cavity, while the fan circulates hot air. Best expected cooking results can be achieved only by using an Air Fry tray (provided with some models). Position the food on the Air Fry tray in a single layer and follow Air Fry Cooking Table instructions for best performances. Avoid using more than one tray to prevent uneven cooking.



FAST PREHEAT

For preheating the oven quickly.



MINUTE-MINDER

For keeping time without activating a function.



DIAMOND CLEAN

The action of the steam released during this special low-temperature cleaning cycle allows dirt and food

residues to be removed with ease. Pour 200 ml of drinking water on the bottom of the oven and only activate the function when the oven is cold.



SETTINGS

For adjusting the oven settings. When "ECO" mode is active the brightness of the display will be reduced to save energy and lamp switches off after 1 minute. It will be reactivated automatically whenever any of the buttons are pressed. When "DEMO" is "On" all commands are active and menus available but the oven doesn't heat up. To deactivate this mode, access "DEMO" from "SETTINGS" menu and select "Off". By selecting "FACTORY RESET", the product switches off and then it returns to first switch on. All settings will be deleted.



FAVORITES

For retrieving the list of 10 favorite functions.

FIRST TIME USE

1. SELECT THE LANGUAGE

You will need to set the language and the time when you switch on the appliance for the first time: "English" will show on the display.

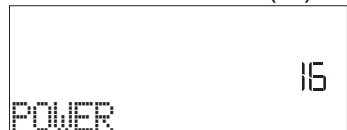


Press **+** or **-** to scroll through the list of available languages and select the one you require. Press **✓** to confirm your selection.

Please note: The language can subsequently be changed by selecting "LANGUAGE" in "SETTINGS" menu, available by pressing .

2. SET THE POWER CONSUMPTION

The oven is programmed to consume a level of electrical power that is compatible with a domestic network that has a rating of more than 3 kW (16): If your household uses a lower power, you will need to decrease this value (13).



Press **+** or **-** to select 16 "High" or 13 "Low" and press **✓** to confirm.

3. SET THE TIME

After selecting the language, you will need to set the current time: The two digits for the hour will flash on the display.



Press **+** or **-** to set the correct hour and press **✓**: The two digits for the minutes will flash on the display. Press **+** or **-** to set the minutes and press **✓** to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages. Select "CLOCK" in "SETTINGS" menu, available by pressing .

4. HEAT THE OVEN

A new oven may release odours that have been left behind during manufacturing: This is completely normal.

Before starting to cook food, we therefore recommend heating the oven with it empty in order to remove any possible odours. Remove any protective cardboard or transparent film from the oven and remove any accessories from inside it. Heat the oven to 200 °C for around one hour, ideally using a function with air circulation (e.g. "Forced Air" or "Convection Bake").

Please note: It is advisable to air the room after using the appliance for the first time.

Hotpoint

ARISTON

DAILY USE

1. SELECT A FUNCTION

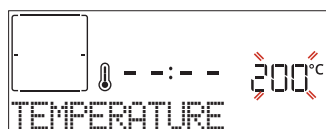
Press  to switch on the oven: the display will show the last running main function or the main menu.

The functions can be selected by pressing the icon for one of the main functions or by scrolling through a menu: To select an item from a menu (the display will show the first available item), press $+$ or $-$ to select the desired one, then press  to confirm.

2. SET THE FUNCTION

After having selected the function you require, you can change its settings. The display will show the settings that can be changed in sequence. Pressing $\ll$ allows you to change the previous setting again

TEMPERATURE / GRILL LEVEL

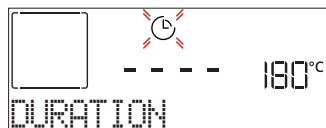


When the value flashes on the display, press $+$ or $-$ to change it, then press  to confirm and continue with the settings that follow (if possible).

In the same way, it is possible to set the grill level: There are three defined power levels for grilling: 3 (high), 2 (mid), 1 (low).

Please note: Once the function has been activated, the temperature/grill level can be changed using $+$ or $-$.

DURATION



When the  icon flashes on the display, press $+$ or $-$ to set the cooking time you require and then press  to confirm. You do not have to set the cooking time if you want to manage cooking manually (untimed): Press  or  to confirm and start the function. By selecting this mode, you cannot program a delayed start.

Please note: You can adjust the cooking time that has been set during cooking by pressing : press $+$ or $-$ to amend it and then press  to confirm.

END TIME (START DELAY)

In many functions, once you have set a cooking time you can delay starting the function by programming its end time. The display shows the end time while the  icon flashes.



Press $+$ or $-$ to set the time you want cooking to end, then press  to confirm and activate the function. Place the food in the oven and close the door: The function will start automatically after the

period of time that has been calculated in order for cooking to finish at the time you have set.

Please note: Programming a delayed cooking start time will disable the oven preheating phase: The oven will reach the temperature you require gradually, meaning that cooking times will be slightly longer than those listed in the cooking table. During the waiting time, you can press $+$ or $-$ to amend the programmed end time or press $\ll$ to change other settings. By pressing , in order to visualize information, it is possible to switch between end time and duration.

3. MY MENU

These functions automatically select the best cooking mode, temperature and duration to cook, roast or bake all the dishes available.

When required, simply indicate the characteristic of food to obtain an optimal result.

WEIGHT / HEIGHT (ROUND-TRAY-LAYERS)



To set the function correctly, follow the indications on the display, when prompted, and press $+$ or $-$ to set the required value then press  to confirm.

DONENESS / BROWNING

In some MY MENU functions it is possible to adjust the doneness level.



When prompted, press $+$ or $-$ to select the desired level between rare (-1) and well done (+1). Press  or  to confirm and start the function.

In the same way, where allowed, in some MY MENU functions, it's possible to adjust the browning level between low (-1) and high (+1).

4. START THE FUNCTION

At any time, if the default values are those desired or once you have applied the settings you require, press  to activate the function.

During the delay phase, by pressing  the oven will ask if you want to skip this phase, starting immediately the function.

Please note: Once a function has been selected, the display will recommend the most suitable level for each function. At any time you can stop the function that has been activated by pressing .

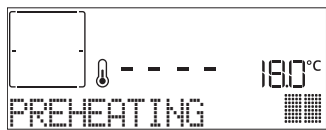
If the oven is hot and the function requires a specific maximum temperature, a message will shown on the display. You can either select a different function or wait for a complete cooling.

Hotpoint

ARISTON

5. PREHEATING

Some functions have an oven preheating phase: Once the function has started, the display indicates that the preheating phase has been activated.



Once this phase has finished, an audible signal will sound and the display will indicate that the oven has reached the set temperature, requiring to "ADD FOOD". At this point, open the door, place the food in the oven, close the door and start cooking by pressing or .

Please note: Placing the food in the oven before preheating has finished may have an adverse effect on the final cooking result. Opening the door during the preheating phase will stop pause it.

The cooking time does not include a preheating phase. You can always change the temperature you want the oven to reach using or .

6. TURN OR CHECK FOOD

Some MY MENU functions will require the food to be turned during cooking.



An audible signal will sound and the display shows the action to be done. Open the door, do the action prompted by the display and close the door, then press to continue cooking.

In the same way, at 10% of time before the end of cooking, the oven prompts you to check the food.

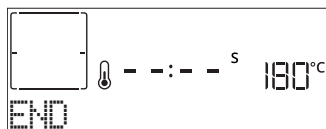


An audible signal will sound and the display shows the action to be done. Check the food, close the door and press or to continue cooking.

Please note: Press to skip these actions. Otherwise, if no action is done after a certain time the oven will continue the cooking.

7. END OF COOKING

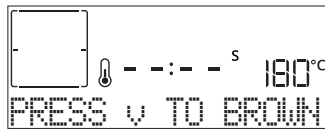
An audible signal will sound and the display will indicate that cooking is complete.



Press to continue cooking in manual mode (untimed) or press to extend the cooking time by setting a new duration. In both cases, the cooking parameters will be retained.

BROWNING

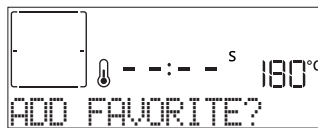
Some functions of the oven enable you to brown the surface of the food by activating the grill once cooking is complete.



When the display shows the relevant message, if required press to start a five-minute browning cycle. You can stop the function at any time by pressing to switch the oven off.

8. FAVORITES

Once cooking is complete the display will prompt you to save the function in a number between 1 and 10 on your list of favorites.



If you would like to save a function as a favorite and store the current settings for future use, press otherwise, to ignore the request press .

Once has been pressed, press the or to select the number position, then press to confirm.

Please note: If the memory is full or the number chosen has already been taken, the oven will ask you to confirm overwriting the previous function.

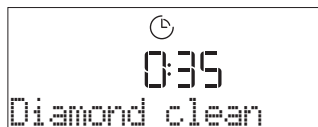
To call up the functions you have saved at a later time, press : The display will show your list of favorite functions.



Press or to select the function, confirm by pressing , and then press to activate.

9. DIAMOND CLEAN

Press to show "Diamond Clean" on the display.



Press to activate the function: the display will prompt you to do all actions needed to obtain the best cleaning results: Follow the indications and then press when done. Once you have done all steps, when required press to activate the cleaning cycle.

Please note: It is recommended to do not open the oven door during the cleaning cycle to avoid a loss of water vapor that could get an adverse effect on the final cleaning result.

An appropriate message will start flashing on the display once the cycle has finished. Leave the oven to

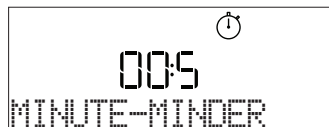
Hotpoint

ARISTON

cool and then wipe and dry the interior surfaces with a cloth or sponge.

10. MINUTEMINDER

To activate this function press the  icon. Press  or  to set the length of time you require and then press  to activate the timer.



An audible signal will sound and the display will indicate once the minuteminder has finished counting down the selected time.

Please note: The minuteminder does not activate any of the cooking cycles.

The minute minder can be activated also when a function is running.

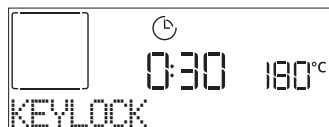
The timer will continue to count down independently without interfering with the function itself.

During this phase, it isn't possible to see the minuteminder (only the  icon will be displayed), that will continue counting down in background. To edit the minuteminder you can press the  icon and set the time using the  or  icon.

To cancel the minuteminder, press the  icon, then select  until the time displayed is "--:--". Press  to confirm.

11. KEYLOCK

To lock the keypad, press and hold  for at least five seconds. Do this again to unlock the keypad.



Please note: This function can also be activated during cooking. For safety reasons, the oven can be switched off at any time by pressing .

. NOTES

- Do not cover the inside of the oven with aluminium foil.
- Never drag pots or pans across the bottom of the oven as this could damage the enamel coating.
- Do not place heavy weights on the door and do not hold on to the door.
- Due to the higher temperature of the Pizza cycle it is expected to experience slightly higher cooling fan noise.

USEFUL TIPS

HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook different types of food. Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required). Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used. Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings. Use the accessories supplied and preferably dark-coloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

COOKING DIFFERENT FOODS AT THE SAME TIME

Using the "Forced Air" function, you can cook different foods which require the same cooking temperature at the same time (for example: fish and vegetables), using different shelves. Remove the food which requires a shorter cooking time and leave the food which requires a longer cooking time in the oven.

MEAT

Use any kind of oven tray or pyrex dish suited to the size of the piece of meat being cooked. For roast joints, it is best to add some stock to the bottom of the dish, basting the meat during cooking for added flavour. Please note that steam will be generated during this operation. When the roast is ready, let it rest in the oven for another 10-15 minutes, or wrap it in aluminium foil.

When you want to grill meat, choose cuts with an even thickness all over in order to achieve uniform cooking results. Very thick pieces of meat require longer cooking times. To prevent the meat from burning on the outside, lower the position of the wire shelf, keeping the food farther away from the grill. Turn the meat two thirds of the way through cooking. Take care when opening the door as steam will escape.

To collect the cooking juices, we recommend placing a dripping pan filled with half a litre of drinking water directly underneath the wire shelf on which the food is placed. Top-up when necessary.

DESSERTS

Cook delicate desserts with the conventional function on one shelf only.

Use dark-coloured metal baking pans and always place them on the wire shelf supplied. To cook on more than one shelf, select the forced air function and stagger the position of the cake tins on the shelves, aiding optimum circulation of the hot air.

To check whether a leavened cake is cooked, insert a wooden toothpick into the centre of the cake. If the toothpick comes out clean, the cake is ready.

If using non-stick baking pans, do not butter the edges as the cake may not rise evenly around the edges.

If the item "swells" during baking, use a lower temperature next time and consider reducing the amount of liquid you add or stirring the mixture more gently.

For desserts with moist fillings or toppings (such as cheesecake or fruit tarts), use the "Convection bake" function. If the base of the cake is soggy, lower the shelf and sprinkle the bottom of the cake with breadcrumbs or biscuit crumbs before adding the filling.

RISING

It is always best to cover the dough with a damp cloth before placing it in the oven. Dough proving time with this function is reduced by approximately one third compared to proving at room temperature (20-25°C). The rising time for pizza starts at around one hour for 1 kg of dough.

MY MENU COOKING TABLE

FOOD CATEGORIES			QUANTITY	DONENESS LEVEL	BROWNING LEVEL	TURN (OF COOK TIME)	LEVEL AND ACCESSORIES
BAKED	MAIN DISHES	Lasagna	0.5 - 3 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		Salty cakes	0.8 - 1.2 kg	-	0 (-1; 0; +1)"	-	
		Stuffed Vegetables	0.1 - 0.5 kg [each]	-	-	-	
	PIZZA & BREAD	Bread Rolls	60 - 150g [each]	-	-	-	
		Sandwich Loaf	400 - 600 g [each]	-	-	-	
		Big Bread	0.7 - 2.0kg	-	-	-	
		Baguettes	200 - 300g [each]	-	-	-	
		Round Pizza	round	-	-	-	
		Thick Pizza	tray	-	-	-	
		Pizza [frozen]	1 layer*	-	-	-	
			2 layers*	-	-	-	 
			3 layers*	-	-	-	  
			4 layers*	-	-	-	   
	SWEET BAKERY	Sponge Cake	0.5 - 1.2 kg	-	-	-	
		Cookies	0.2 - 0.6 kg	-	-	-	
		Choux Pastry	one tray*	-	-	-	
		Tart	0.4 - 1.6kg	-	-	-	
		Strudel	0.4 - 1.6kg	-	-	-	
		Fruit Pie	0.5 - 2 kg	-	-	-	
ROASTED	MEAT	Roast Beef	0.6 - 2 kg	0 (-1; 0; +1)	0 (-1; 0; +1)	-	
		Roast Pork	0.6 - 2.5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		Roast Chicken	0.6 - 3 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
	SIDE DISH	Roasted Vegetables	0.5 - 1.5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		Roasted Potatoes	0.5 - 1.5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
GRILLED	MEAT	Burger	1.5 - 3 cm	0 (0; +1)	-	3/5	 
		Sausages & Wurstel	1.5 - 4.5 cm	-	-	2/3	 
		Kebabs	one grid	-	-	1/2	 
		Fillet & Breast	1 - 5 cm	-	-	2/3	 

* Suggested quantity

ACCESSORIES				
	Wire shelf	Oven tray / Cake tray / Round pizza tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray with 500 ml of water



MY MENU COOKING TABLE

FOOD CATEGORIES			QUANTITY	DONENESS LEVEL	BROWNING LEVEL	TURN (OF COOK TIME)	LEVEL AND ACCESSORIES
GRILLED	FISH & SEAFOOD	Fillets	0.5 - 3 (cm)	-	-	-	 3  2
		Fillets [frozen]	0.5 - 3 (cm)	-	-	-	 3  2
GRILLED	SIDE DISH	Tomatoes Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Peppers Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Broccoli Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Cauliflower Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Vegetables Gratin	one tray	-	-	-	 3

* Suggested quantity

ACCESSORIES				
	Wire shelf	Oven tray / Cake tray / Round pizza tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray with 500 ml of water



AIR FRY COOKING TABLE

	RECIPE	FUNCTION	SUGGESTED QUANTITY	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES	
FROZEN FOOD	Frozen French Fries		650 - 850g	Yes	200	25 - 30		
	Frozen Chicken Nugget		500g	Yes	200	15 - 20		
	Fish Sticks		500g	Yes	220	15 - 20		
	Onion Rings		500g	Yes	200	15 - 20		
VEGETABLES	Fresh Breaded Zucchini		400g	Yes	200	15 - 20		
	Homemade Fries		300 - 800 g	Yes	200	20 - 40		
	Mixed Vegetables		300 - 800 g	Yes	200	20 - 30		
MEAT AND FISH	Chicken Breasts		1 - 4 cm	Yes	200	20 - 40		
	Chicken Wings		200 - 1500 g	Yes	220	30 - 50		
	Breaded Cutlet		1 - 4 cm	Yes	220	20 - 50		
	Fish Fillet		1 - 4 cm	Yes	220	15 - 25		

For cooking fresh or homemade foods, spread a thin layer of oil across the food surface.
In order to guarantee uniform cooking results, mix food halfway through the recommended cooking time.

FUNCTIONS	 Air Fry		
ACCESSORIES	 Air Fry tray	 Oven tray or cake tray on wire shelf	 Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf

COOKING TABLE

RECIPE	FUNCTION	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
Leavened cakes / Sponge cakes		Yes	170	30 - 50	
		Yes	160	30 - 50	
		Yes	160	30 - 50	 
Filled cakes (cheesecake, strudel, apple pie)		Yes	160 - 200	30 - 85	
		Yes	160 - 200	30 - 90	 
Cookies		Yes	150	20 - 40	
		Yes	140	30 - 50	
		Yes	140	30 - 50	 
		Yes	135	40 - 60	  
Small cakes / Muffin		Yes	170	20 - 40	
		Yes	150	30 - 50	
		Yes	150	30 - 50	 
		Yes	150	40 - 60	  
Choux buns		Yes	180 - 200	30 - 40	
		Yes	180 - 190	35 - 45	 
		Yes	180 - 190	35 - 45 *	  
Meringues		Yes	90	110 - 150	
		Yes	90	130 - 150	 
		Yes	90	140 - 160 *	  
Pizza / Bread / Focaccia		Yes	190 - 250	15 - 50	
		Yes	190 - 230	20 - 50	  
Pizza (Thin, thick, focaccia)		Yes	310	7 - 12	
		Yes	220 - 240	25 - 50 *	  
Frozen pizza		Yes	250	10 - 15	
		Yes	250	10 - 20	 
		Yes	220 - 240	15 - 30	  
Savoury pies (vegetable pie, quiche)		Yes	180 - 190	45 - 55	
		Yes	180 - 190	45 - 60	 
		Yes	180 - 190	45 - 70 *	  

FUNCTIONS	 Conventional	 Forced Air	 Convection Bake	 Grill	 Turbo Grill	 MaxiCooking	 Multiflow menu	ECO	 Pizza
ACCESSORIES	 Wire shelf	 Oven tray or cake tray on wire shelf		 Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf		 Drip tray / Baking tray		 Drip tray with 500 ml of water	

RECIPE	FUNCTION	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
Vols-au-vent / Puff pastry crackers		Yes	190 - 200	20 - 30	
		Yes	180 - 190	20 - 40	 
		Yes	180 - 190	20 - 40 *	  
Lasagna / Flans / Baked pasta / Cannelloni		Yes	190 - 200	45 - 65	
Lamb / Veal / Beef / Pork 1 kg		Yes	190 - 200	80 - 110	
Roast pork with crackling 2 kg		-	170	110 - 150	
Chicken / Rabbit / Duck 1 kg		Yes	200 - 230	50 - 100	
Turkey / Goose 3 kg		Yes	190 - 200	80 - 130	
Baked fish / en papillote (fillets, whole)		Yes	180 - 200	40 - 60	
Stuffed vegetables (tomatoes, courgettes, aubergines)		Yes	180 - 200	50 - 60	
Toast		-	3 (High)	3 - 6	
Fish fillets / Steaks		-	2 (Mid)	20 - 30 **	 
Sausages / Kebabs / Spare ribs / Hamburgers		-	2 - 3 (Mid - High)	15 - 30 **	 
Roast chicken 1-1.3 kg		-	2 (Mid)	55 - 70 ***	 
Leg of lamb / Shanks		-	2 (Mid)	60 - 90 ***	
Roast potatoes		-	2 (Mid)	35 - 55 ***	
Vegetable gratin		-	3 (High)	10 - 25	
Cookies	 Cookies	Yes	135	50 - 70	   
Tarts	 Tarts	Yes	170	50 - 70	   
Round pizzas	 Pizza	Yes	210	40 - 60	   
Complete meal: Fruit tart (level 5) / lasagna (level 3) / meat (level 1)		Yes	190	40 - 120 *	  
Complete meal: Fruit tart (level 5) / roasted vegetables (level 4) / lasagna (level 2) / cuts of meat (level 1)	 Menu	Yes	190	40 - 120 *	   
Lasagna & Meat		Yes	200	50 - 100 *	 
Meat & Potatoes		Yes	200	45 - 100 *	 
Fish & Vegetables		Yes	180	30 - 50 *	 
Stuffed roasting joints	ECO	-	200	80 - 120 *	
Cuts of meat (rabbit, chicken, lamb)	ECO	-	200	50 - 100 *	

* Estimated length of time: dishes can be removed from the oven at different times depending on personal preference.

** Turn food halfway through cooking.

FUNCTIONS								ECO	
	Conventional	Forced Air	Convection Bake	Grill	Turbo Grill	MaxiCooking	Multiflow menu	Eco Cycle	Pizza
ACCESSORIES	 Wire shelf  Oven tray or cake tray on wire shelf  Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf  Drip tray / Baking tray  Drip tray with 500 ml of water								

HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook different types of food. Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required). Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used. Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings.

Use the accessories supplied and preferably darkcoloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure that the oven has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning. Do not use steam cleaners.	Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.	Wear protective gloves. The oven must be disconnected from the mains before carrying out any kind of maintenance work.
--	--	---

EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Do not use corrosive or abrasive detergents. If any of these products inadvertently comes into contact with the surfaces of the appliance, clean immediately with a damp microfibre cloth.

INTERIOR SURFACES

- After every use, leave the oven to cool and then clean it, preferably while it is still warm, to remove any deposits or stains caused by food residues. To dry any condensation that has formed as a result of cooking foods with a high water content, leave the oven to cool completely and then wipe it with a cloth or sponge.

- Activate the “Diamond Clean” function for optimum cleaning of the internal surfaces. (Only in some models).
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.
- The oven door can be removed to facilitate cleaning.

ACCESSORIES

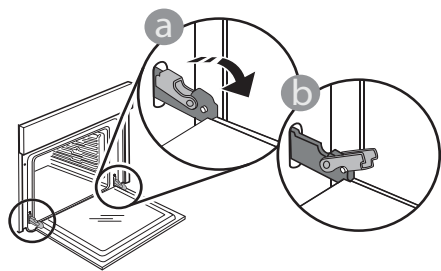
Soak the accessories in a washing-up liquid solution after use, handling them with oven gloves if they are still hot. Food residues can be removed using a washing-up brush or a sponge. Do not clean Food Probe or Meat Probe (if present) in the dishwasher. Air Fry tray (if present) can be cleaned in the dishwasher.

REPLACING THE LAMP

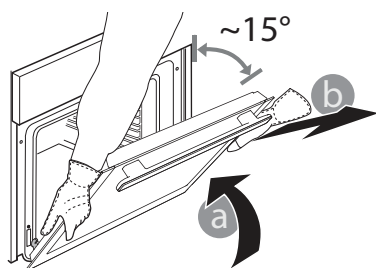
For the replacement of the lamp, contact the after sales service.

REMOVING AND REFITTING THE DOOR

1. To remove the door, open it fully and lower the catches until they are in the unlock position.

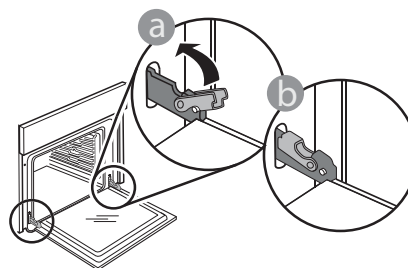


2. Close the door as much as you can. Take a firm hold of the door with both hands – do not hold it by the handle. Simply remove the door by continuing to close it while pulling it upwards at the same time until it is released from its seating. Put the door to one side, resting it on a soft surface.

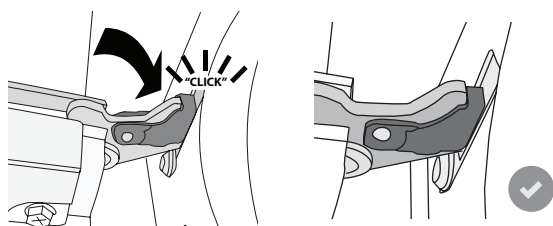


3. Refit the door by moving it towards the oven, aligning the hooks of the hinges with their seating and securing the upper part onto its seating.

4. Lower the door and then open it fully. Lower the catches into their original position: Make sure that you lower them down completely.



Apply gentle pressure to check that the catches are in the correct position.



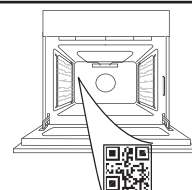
5. Try closing the door and check to make sure that it lines up with the control panel. If it does not, repeat the steps above: The door could become damaged if it does not work properly.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The oven is not working.	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display shows the letter "F" followed by a number.	Software problem.	Contact the Call Center and state the number following the letter "F".
The oven does not heat up.	When "DEMO" is "On" all commands are active and menus available but the oven doesn't heat up. DEMO appears on display every 60 seconds.	Access "DEMO" from "SETTINGS" and select "Off".
The light switches off.	"ECO" mode is "On".	Access "ECO" from "SETTINGS" and select "Off".
The door will not close properly.	The safety catches are in the wrong position.	Make sure that the safety catches are in the correct position by following the instructions for removing and refitting the door in the "Cleaning and Maintenance" section.
The home power goes off.	Power setting wrong.	Verify if your domestic network has at least a rating of more than 3 kW. If no, decrease the power to 13 Ampere. Access "POWER" from "SETTINGS" and select "LOW".
Cooking cycle with probe ended without evident cause or error F3E3 is printed on the screen	Food Probe is not properly connected	Check connection of the food probe

Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Using the QR on your product
- Visiting our website **docs.hotpoint.eu**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



Hotpoint

ARISTON

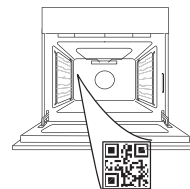


400020004737


GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT/ARISTON

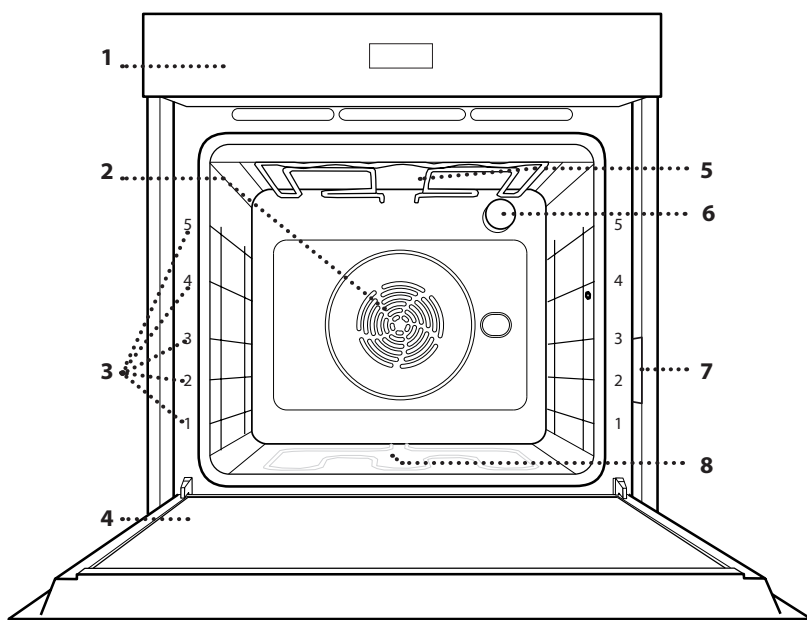
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.hotpoint.eu/register

SCANSIONARE IL CODICE QR SUL PROPRIO APPARECCHIO PER OTTENERE MAGGIORI INFORMAZIONI



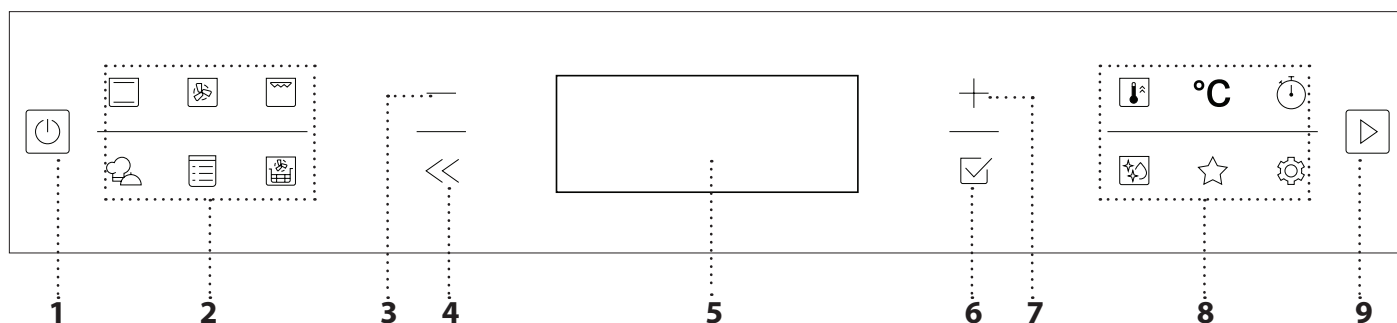
Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello comandi
2. Ventola e resistenza circolare (non visibile)
3. Griglie laterali (il livello è indicato sulla parte frontale del forno)
4. Porta
5. Resistenza superiore / Grill
6. Luce
7. Targhetta matricola (da non rimuovere)
8. Resistenza inferiore (non visibile)

PANNELLO COMANDI


1. ON / OFF

Per accendere e spegnere il forno o arrestare un funzione attiva.

2. ACCESSO DIRETTO ALLE FUNZIONI

Per accedere rapidamente alle funzioni e al menu.

3. TASTO DI NAVIGAZIONE MENO

Per scorrere i menu e ridurre le impostazioni o i valori delle funzioni.

4. INDIETRO

Per tornare alla schermata precedente. Durante la cottura, permette di modificare le impostazioni.

5. DISPLAY
6. CONFERMA

Per confermare la selezione di una funzione o un valore impostato.

7. TASTO DI NAVIGAZIONE PIÙ

Per scorrere i menu e aumentare le impostazioni o i valori delle funzioni.

8. TASTI DI ACCESSO DIRETTO A OPZIONI/FUNZIONI

Per impostare rapidamente le funzioni, la durata, le impostazioni e i preferiti.

9. AVVIO

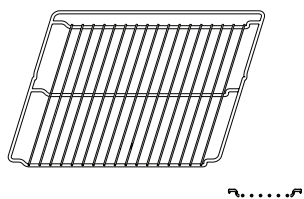
Per avviare una funzione utilizzando le impostazioni specificate o quelle di base.

Hotpoint

ARISTON

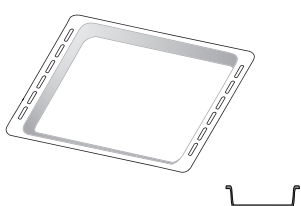
ACCESSORI

GRIGLIA



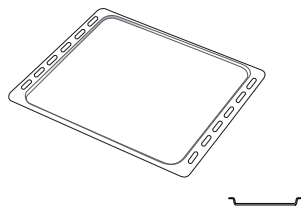
Utilizzare per cuocere gli alimenti o come supporto per teglie, tortiere e altre pentole da forno.

LECCARDA



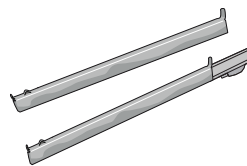
Utilizzare come teglia da forno per cucinare carne, pesce, verdure, focacce, ecc. o posizionare sotto la griglia per raccogliere i succhi di cottura.

TEGLIA*



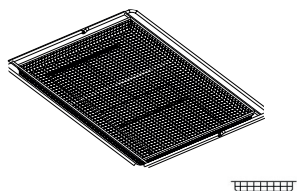
Utilizzare per la cottura di tutti i prodotti di panetteria e pasticceria, ma anche per arrosti, pesce en papillote, ecc.

GUIDE DI SCORRIMENTO*



Per facilitare l'inserimento o la rimozione degli accessori.

LECCARDA FRITTURA AD ARIA *



Da utilizzare quando si cucinano alimenti con la funzione Frittura ad aria, con una teglia posizionata a un livello inferiore per raccogliere eventuali briciole e sgocciolamenti. Può essere lavata in lavastoviglie.

Il numero e il tipo di accessori possono variare a seconda del modello acquistato.

Altri accessori possono essere acquistati separatamente; per ordini e informazioni contattare il servizio assistenza clienti.

* Disponibile solo in alcuni modelli

INSERIRE LA GRIGLIA E GLI ALTRI ACCESSORI

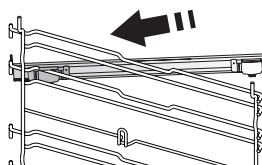
Inserire la griglia orizzontalmente facendola scivolare sulle griglie laterali inserendo dapprima il lato rialzato orientato verso l'alto.

Gli altri accessori, come la leccarda o la teglia, si inseriscono orizzontalmente come la griglia.

TOGLIERE E RIMONTARE LE GRIGLIE LATERALI

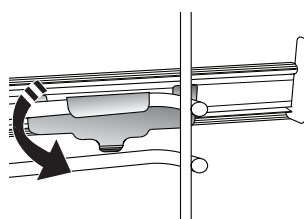
- Per togliere le griglie, sollevare le griglie prima di scostare la parte inferiore dalle proprie sedi: a questo punto è possibile rimuovere le griglie.
- Per rimontare le griglie, inserirle dapprima nelle sedi superiori. Avvicinarle alla cavità tenendo sollevato, quindi abbassarle in posizione nelle sedi inferiori.

MONTARE LE GUIDE SCORREVOLI



Togliere dal forno le griglie laterali e rimuovere la protezione in plastica dalle guide scorrevoli.

Ancorare alla griglia laterale la clip superiore della guida e farla scivolare fino a fine corsa. Abbassare l'altra clip in posizione.



Per fissare la guida, premere la parte inferiore della clip contro la griglia laterale. Assicurarsi che le guide possano scorrere liberamente. Ripetere questa operazione sull'altra griglia laterale, allo stesso livello.

Note: le guide scorrevoli possono essere montate a qualsiasi livello.

Hotpoint

ARISTON

FUNZIONI



STATICO

Per cuocere qualsiasi tipo di pietanza su un solo ripiano.



TERMOVENTILATO

Per cuocere contemporaneamente su più ripiani (massimo tre) alimenti diversi che richiedono la medesima temperatura di cottura. Questa funzione permette di eseguire la cottura senza trasmissione di odori da un alimento all'altro.



GRILL

Per grigliare bistecche, spiedini e salsicce, cucinare verdure gratinate o tostare il pane. Per la grigliatura delle carni, si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionare la leccarda un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.



MY MENU

Questa funzione permette la cottura completamente automatica di tutte le pietanze (lasagna, carne, pesce, verdure, torte & dolci, torte salate, pane, pizza). Per utilizzare al meglio questa funzione si raccomanda di seguire le indicazioni della tabella di cottura.

FUNZIONI MANUALI

• VENTILATO

Per cuocere carni o torte ripiene su un solo ripiano.

• MULTIFLOW MENU

Per cuocere contemporaneamente su quattro ripiani alimenti diversi che richiedono la medesima temperatura di cottura.

Questa funzione può essere utilizzata per cuocere biscotti, torte, pizze tonde (anche surgelate) e per preparare un pasto completo. Per ottenere risultati ottimali si raccomanda di seguire la tabella di cottura.

• TURBO GRILL

Per arrostiti grandi tagli di carne (cosce, roast beef, pollo). Si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.

• CIBI SURGELATI

Questa funzione seleziona automaticamente la temperatura e la modalità di cottura ottimali per 5 diverse categorie di alimenti pronti surgelati. Non è necessario preriscaldare il forno.



FUNZIONI SPECIALI

• PIZZA

Questa funzione consente di cucinare un'ottima pizza fatta in casa, in meno di 10 minuti come al ristorante.

Il ciclo di cottura dedicato funziona a temperature superiori a 300 gradi Celsius, garantendo una

pizza morbida all'interno, croccante sui bordi e con una doratura perfettamente uniforme.

Combinando questa funzione con l'accessorio Pizza Stone WPro e preriscaldando per 30 minuti, può cuocere una pizza in 5-8 minuti (per ordini e informazioni, contattare il servizio assistenza clienti o www.hotpoint.eu.)

• LIEVITAZIONE

Per ottenere una lievitazione ottimale di impasti dolci o salati. Allo scopo di preservare la qualità della lievitazione, non attivare la funzione se il forno è ancora caldo dopo un ciclo di cottura.

• MANTENIMENTO IN CALDO

Per mantenere caldi e croccanti cibi appena cotti.

• SCONGELARE

Per velocizzare lo scongelamento degli alimenti. Posizionare gli alimenti sul ripiano intermedio. Si suggerisce di lasciare l'alimento nella sua confezione per impedire che si asciughi eccessivamente all'esterno.

• CICLO ECO

Per cuocere arrostiti ripieni e filetti di carne in pezzi su un solo ripiano. Quando questo Ciclo Eco è in uso, la spia rimarrà spenta durante la cottura. Per utilizzare il Ciclo Eco e quindi ottimizzare il consumo di energia, la porta del forno non deve essere aperta finché gli alimenti non sono completamente cotti.

• MAXI COOKING

Questa funzione seleziona automaticamente la migliore temperatura e modalità di cottura per tagli di carne di grandi dimensioni (oltre 2,5 kg). Si suggerisce di girare la carne durante la cottura per ottenere una doratura omogenea su entrambi i lati. È preferibile irrorarla di tanto in tanto con il fondo di cottura per evitare che si asciughi eccessivamente.

• COTTURA LENTA

Per cuocere delicatamente carne e pesce. Questa funzione cuoce gli alimenti lentamente per mantenerli teneri e saporiti. Grazie alla bassa temperatura, la pietanza non si asciuga esternamente e il risultato finale è simile a quello che si ottiene con la cottura a vapore. Per gli arrostiti, si suggerisce di farli rosolare prima in padella per creare una crosta esterna che trattenga i succhi interni della carne. Per un risultato ottimale, tenere chiusa la porta del forno durante la cottura per evitare la dispersione del calore. I tempi di cottura consigliati per il pesce (300 g - 3 kg) variano tra 2 e 5 ore, per la carne (1-3 kg) tra 4 e 7 ore.

Hotpoint

ARISTON



FRITTURA AD ARIA

Questa funzione consente di cuocere patate fritte, bocconcini di pollo e altro ancora utilizzando meno olio, ottenendo un risultato piacevolmente croccante. Gli elementi riscaldanti si attivano per riscaldare adeguatamente la cavità, mentre la ventola fa circolare l'aria calda. I migliori risultati di cottura previsti si ottengono solo utilizzando una leccarda Frittura ad aria (fornita con alcuni modelli). Posizionare gli alimenti sulla leccarda Frittura ad aria in un unico strato e seguire le istruzioni della tabella di cottura Frittura ad aria per ottenere le migliori prestazioni. Evitare di utilizzare più di una leccarda per evitare una cottura non uniforme.



PRERISC RAPIDO

Per preriscaldare rapidamente il forno.



CONTA MINUTI

Per impostare il timer senza attivare una funzione.



DIAMOND CLEAN

L'azione del vapore rilasciato durante questo speciale ciclo di pulizia a bassa temperatura permette di rimuovere facilmente sporco e residui di cibo. Versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno, attivando la funzione a forno freddo.



IMPOSTAZIONI

Per regolare le impostazioni del forno. Attivando la modalità "ECO", la luminosità del display si riduce e la luce si spegne dopo 1 minuto per risparmiare energia. Il display si riattiva automaticamente premendo un tasto qualsiasi. Se la modalità "DEMO" è impostata su "On", tutti i comandi sono operativi e i menu sono disponibili ma il forno non viene riscaldato. Per disattivare questa modalità, accedere a "DEMO" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "Off". Selezionando "RESET", l'apparecchio si spegne e vengono ripristinate le impostazioni della prima accensione. Tutte le impostazioni successive vengono cancellate.



PREFERITI

Per richiamare la lista delle 10 funzioni preferite.

PRIMO UTILIZZO

1. SELEZIONE DELLA LINGUA

Alla prima accensione, è necessario impostare lingua e ora: Sul display compare "English".

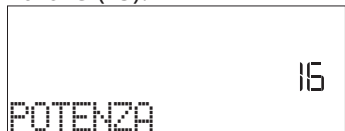


Premere $\pm$ o — per scorrere l'elenco delle lingue disponibili e selezionare quella desiderata. Premere $\checkmark$ per confermare la selezione.

Note: La lingua può essere successivamente modificata selezionando "LINGUA" nel menu "IMPOSTAZIONI", disponibile premendo

2. IMPOSTARE L'ASSORBIMENTO DI POTENZA

Il forno è programmato per assorbire una potenza elettrica compatibile con una rete domestica di capacità superiore a 3 kW (16): nel caso si disponga di una potenza inferiore, è necessario diminuire questo valore (13).



Premere $\pm$ o — per selezionare 16 "Alto" o 13 "Basso" e premere $\checkmark$ per confermare.

3. IMPOSTARE L'ORA

Dopo aver selezionato la lingua, sarà necessario impostare l'ora corrente: sul display lampeggiano le due cifre relative all'ora.



Premere $\pm$ o — per impostare l'ora corretta e premere $\checkmark$: sul display lampeggiano le due cifre relative ai minuti. Premere $\pm$ o — per impostare i minuti e premere $\checkmark$ per confermare.

Note: dopo una prolungata interruzione di corrente potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'ora. Selezionare "OROLOGIO" nel menu "IMPOSTAZIONI", accessibile premendo

4. RISCALDAMENTO DEL FORNO

Un nuovo forno può rilasciare degli odori dovuti alla lavorazione di fabbrica: questo è normale. Prima di cucinare gli alimenti è dunque raccomandato di riscaldare a vuoto il forno per rimuovere ogni odore. Rimuovere protezioni di cartone o pellicole trasparenti e togliere gli accessori dal forno. Riscaldare il forno a 200°C per circa un'ora utilizzando preferibilmente una funzione ventilata ("Termoventilato" o "Ventilato").

Note: si consiglia di arieggiare il locale dopo il primo utilizzo dell'apparecchio.

Hotpoint

ARISTON

USO QUOTIDIANO

1. SELEZIONARE UNA FUNZIONE

Premere  per accendere il forno: il display mostrerà l'ultima funzione utilizzata o il menu principale.

Per selezionare una funzione è possibile premere l'icona corrispondente (per le funzioni principali) oppure scegliere la voce desiderata da un menu: Per selezionare una voce da un menu (il display mostrerà la prima voce disponibile), premere $+$ o $-$ per selezionare quella desiderata, quindi premere  per confermare.

2. IMPOSTARE LA FUNZIONE

Dopo avere selezionato la funzione desiderata è possibile modificarne le impostazioni. Il display mostra in sequenza le impostazioni che è possibile modificare. Premendo $\ll$ è possibile modificare nuovamente l'impostazione precedente

TEMPERATURA / LIVELLO GRILL

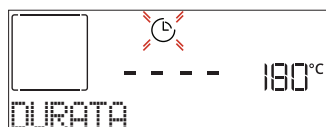


Quando il valore lampeggia sul display, premere $+$ o $-$ per modificarlo, quindi premere  per confermare e continuare con le impostazioni successive (se possibile).

Usare la stessa procedura per impostare il livello grill: Sono disponibili tre livelli di potenza per il grill: 3 (alto), 2 (medio), 1 (basso).

Note: una volta attivata la funzione, il livello temperatura/grill può essere modificato utilizzando $+$ o $-$.

DURATA



Quando l'icona  lampeggia sul display, premere $+$ o $-$ per impostare il tempo di cottura desiderato, quindi premere  per confermare. È possibile non impostare la durata se si preferisce gestire manualmente il tempo di cottura: Premere  o  per confermare e avviare la funzione. Selezionando questa modalità non è possibile programmare un avvio ritardato.

Note: durante la cottura, premendo  è possibile regolare il tempo impostato: premere $+$ o $-$ per modificarlo, quindi premere  per confermare.

ORA DI FINE (AVVIO RITARDATO)

In molte funzioni, una volta impostato un tempo di cottura è possibile posticipare l'avvio della funzione programmando l'ora di fine cottura. Il display mostra l'ora di fine mentre l'icona  lampeggia.



Premere $+$ o $-$ per impostare l'ora in cui si desidera terminare la cottura, quindi premere  per confermare

e attivare la funzione. Posizionare gli alimenti nel forno e chiudere la porta: la funzione si avvierà automaticamente dopo un periodo di tempo calcolato per terminare la cottura all'orario impostato.

Note: La programmazione dell'avvio ritardato di una cottura disattiva la fase di preriscaldamento del forno: la temperatura desiderata viene raggiunta gradualmente, quindi i tempi di cottura si allungheranno leggermente rispetto a quanto indicato nella tabella di cottura. Durante il tempo di attesa, è possibile premere $+$ o $-$ per modificare l'ora di fine programmata o premere $\ll$ per modificare altre impostazioni. Premendo  è possibile alternare la visualizzazione tra l'ora di fine cottura e la durata.

3. MY MENU

Queste funzioni selezionano automaticamente la modalità, la temperatura e la durata di cottura più adatte per ottenere risultati ottimali.

Alla richiesta, sarà sufficiente indicare le caratteristiche degli alimenti per ottenere un risultato ottimale.

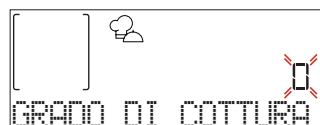
PESO / ALTEZZA (LIVELLI TEGLIA ROTONDA)



Per impostare correttamente la funzione, seguire le indicazioni sul display, quando richiesto, e premere $+$ o $-$ per impostare il valore richiesto e premere  per confermare.

GRADO DI COTTURA / DORATURA

In alcune funzioni MY MENU è possibile regolare il grado di cottura.



Alla richiesta, premere $+$ o $-$ per selezionare il livello desiderato tra al sangue (-1) e ben cotto (+1). Premere  o  per confermare e avviare la funzione.

Allo stesso modo, in alcune funzioni My Menu è possibile regolare il grado di doratura tra un valore minimo (-1) e un valore massimo (+1).

4. AVVIO DELLA FUNZIONE

Dopo avere confermato i valori predefiniti o avere applicato le impostazioni preferite, premere  per attivare la funzione prescelta.

Se è stato impostato un avvio ritardato, premendo  il forno chiederà se si desidera saltare questa fase, avviando immediatamente la funzione.

Note: dopo avere selezionato una funzione, il display consiglia il livello più adatto per quella funzione. La funzione avviata può essere interrotta in qualsiasi momento premendo .

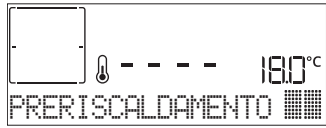
Se il forno è caldo e la funzione prevede una determinata temperatura massima, sul display compare un messaggio corrispondente. È possibile selezionare un'altra funzione o attendere il raffreddamento completo.

Hotpoint

ARISTON

5. PRERISCALDAMENTO

In alcune funzioni, è prevista una fase di preriscaldamento del forno: una volta avviata la funzione, il display segnala che si è attivata la fase di preriscaldamento.



Al termine di questa fase, un segnale acustico e il display indicheranno che il forno ha raggiunto la temperatura impostata e comparirà la richiesta "AGG. ALIMENTO". A questo punto, aprire la porta, posizionare gli alimenti nel forno, chiudere la porta e avviare la cottura premendo ☒ o .

Note: inserire gli alimenti nel forno prima della fine del preriscaldamento può compromettere i risultati di cottura. Aprendo la porta durante la fase di preriscaldamento, questa si interrompe temporaneamente.

Il tempo di cottura non comprende la fase di preriscaldamento. È sempre possibile modificare la temperatura che il forno deve raggiungere utilizzando $+$ o $-$.

6. GIRARE O CONTROLLARE GLI ALIMENTI

Alcune funzioni MY MENU prevedono che gli alimenti vengano girati durante la cottura.



Questa richiesta sarà segnalata da un segnale acustico e da un messaggio corrispondente sul display. Aprire la porta, eseguire l'operazione indicata sul display, chiudere la porta e premere per continuare la cottura.

Allo stesso modo, quando manca il 10% del tempo di cottura impostato, il forno richiede di controllare gli alimenti.

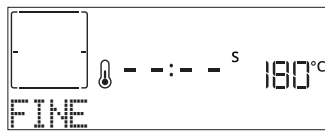


Questa richiesta sarà segnalata da un segnale acustico e da un messaggio corrispondente sul display. Controllare gli alimenti, chiudere la porta e premere ☒ o per continuare la cottura.

Note: Premere per saltare queste azioni. In ogni caso, una volta trascorso un certo tempo senza che l'operazione venga eseguita, il forno riprende automaticamente la cottura.

7. FINE COTTURA

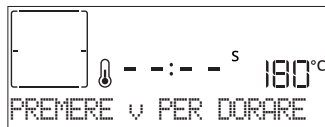
Allo scadere del tempo programmato, un segnale acustico e il display indicheranno che la cottura è terminata.



Premere per continuare la cottura in modalità manuale (senza timer) o premere $+$ per prolungare il tempo di cottura impostando una nuova durata. In entrambi i casi, i parametri di cottura saranno mantenuti.

DORATURA

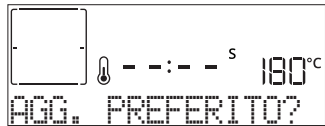
Con alcune funzioni, alla fine della cottura il forno consente di dorare la superficie del cibo grazie all'utilizzo del grill.



Quando il display visualizza il messaggio pertinente, se necessario, premere ☒ per avviare un ciclo di doratura di cinque minuti. Questa funzione può essere interrotta in qualsiasi momento premendo per spegnere il forno.

8. PREFERITI

Al termine della cottura, sul display compare un messaggio che propone di salvare la funzione nella lista dei preferiti con un numero da 1 a 10.

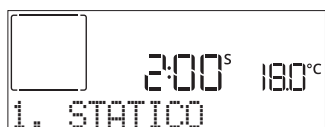


Se si desidera salvare una funzione come preferita e memorizzare le impostazioni attuali per un uso futuro, premere ☒ altrimenti, per ignorare la richiesta premere $\ll$.

Una volta premuto ☒, premere $+$ o $-$ per selezionare la posizione del numero, quindi premere ☒ per confermare.

Note: se la memoria è piena o la posizione è già occupata, viene chiesto di confermare la sovrascrittura della funzione precedente.

Per richiamare successivamente le funzioni salvate premere ☆: il display mostrerà la lista delle funzioni preferite.



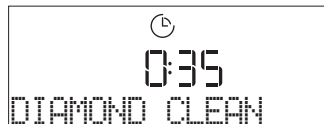
Premere $+$ o $-$ per selezionare la funzione, confermare premendo ☒, quindi premere per attivare.

Hotpoint

ARISTON

9. DIAMOND CLEAN

Premere  per visualizzare "Diamond Clean" sul display.



Per attivare la funzione, premere : il display indicherà le operazioni richieste per ottenere una pulizia ottimale: Seguire le indicazioni, quindi premere  al termine. Una volta eseguite tutte le operazioni preliminari, alla richiesta del forno premere  per attivare il ciclo di pulizia.

Note: Si raccomanda di non aprire la porta del forno durante il ciclo di pulizia per evitare perdite di vapore, che potrebbero avere un effetto negativo sul risultato finale.

A ciclo ultimato, il relativo messaggio di avviso lampeggia sul display. Lasciar raffreddare il forno, quindi pulire e asciugare le superfici interne con un panno o una spugna.

10. CONTA MINUTI

Per attivare questa funzione, premere l'icona . Premere  o  per impostare la durata desiderata, quindi premere  per attivare il timer.



Verrà emesso un segnale acustico e il display indicherà che il cronometro ha terminato il conteggio dell'ora selezionata.

Note: il conta minuti non attiva nessun ciclo di cottura.

Il minutaggio può essere attivato anche quando è attiva una funzione.

Il timer continuerà il conto alla rovescia in modo indipendente, senza interferire con la funzione stessa.

Durante questa fase non sarà possibile vedere il contaminuti (sarà visualizzata solo l'icona ) , che continuerà il conteggio alla rovescia in background. Per modificare il minutaggio, è possibile premere il l'icona  e impostare l'ora usando l'icona  o .

Per annullare il promemoria, premere l'icona , quindi selezionare  finché l'ora visualizzata è "--:--". Premere  per confermare.

11. BLOCCO TASTI

Per bloccare il tastierino, tenere premuto  per almeno cinque secondi. Ripetere la procedura per sbloccare il tastierino..



Nota: questa funzione può essere attivata anche durante la cottura. Per ragioni di sicurezza, è possibile spegnere il forno in qualsiasi momento premendo .

. NOTE

- Non coprire l'interno del forno con pellicola di alluminio.
- Non trascinare pentole o tegami sul fondo del forno, perché così facendo si potrebbe rovinare lo smalto.
- Non appoggiare pesi elevati sulla porta e non aggrapparsi ad essa.
- A causa della temperatura più elevata del ciclo Pizza, si prevede che il rumore della ventola di raffreddamento sarà leggermente più elevato.

CONSIGLI UTILI

COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si intendono dall'introduzione degli alimenti nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto). Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche tegami e accessori in pyrex o in ceramica, ma occorre considerare che i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

COTTURA SIMULTANEA DI PIETANZE DIVERSE

Utilizzando la funzione "Termoventilato", è possibile cuocere contemporaneamente alimenti diversi (ad esempio: pesce e verdure) che richiedono la stessa temperatura, su differenti ripiani. Si potranno estrarre prima gli alimenti che richiedono tempi di cottura più brevi e lasciare continuare la cottura per quelli che necessitano di tempi più lunghi.

CARNE

Utilizzare qualunque tipo di teglia o pirofila adatta alle dimensioni della carne da cuocere. Per gli arrosti, aggiungere preferibilmente del brodo sul fondo della pirofila inumidendo la carne durante la cottura per insaporirla. Fare attenzione al vapore che si sviluppa durante tale operazione. Quando l'arrosto è pronto, lasciarlo riposare in forno per altri 10-15 minuti oppure avvolgerlo in un foglio di alluminio.

Per la cottura uniforme della carne alla griglia, scegliere tagli dello stesso spessore. I pezzi di carne molto spessi richiedono tempi di cottura più lunghi. Per evitare che si brucino in superficie, allontanarli dal grill disponendoli su ripiani più bassi. Girare la carne a due terzi della cottura. Aprire con cautela la porta in quanto può fuoriuscire vapore caldo.

Si consiglia di posizionare una leccarda con mezzo litro d'acqua potabile direttamente sotto la griglia sulla quale avete posizionato il cibo da grigliare, per raccogliere il liquido di cottura. Rabboccare quando necessario.

DESSERT

Cuocere i dessert delicati con la funzione statica su un solo livello.

Utilizzare tortiere in metallo scuro e posizionarle sempre sulla griglia in dotazione. Per la cottura su più livelli selezionare la funzione termoventilato e disporre le tortiere sfalsate sulle griglie, in modo da favorire la circolazione dell'aria.

Per capire se la torta lievitata è cotta, inserire uno stuzzicadenti nella parte centrale del dolce. Se lo stuzzicadenti rimane asciutto, il dolce è pronto.

Se si utilizzano tortiere antiaderenti, non imburrare i bordi, il dolce potrebbe non crescere omogeneamente sui lati.

Se il dolce si "sgonfia" durante la cottura, la volta successiva utilizzare una temperatura inferiore, magari riducendo la quantità di liquido e mescolando più delicatamente l'impasto.

I dessert con guarnitura succosa (torte al formaggio o crostate di frutta) richiedono la funzione "Ventilato". Se la base della torta risulta troppo umida, usare un ripiano più basso e cospargere la base del dolce di pan grattato o biscotti sbriciolati prima di aggiungere il ripieno.

LIEVITAZIONE

Si consiglia di coprire l'impasto con un panno umido prima di introdurlo nel forno. Con questa funzione, i tempi di lievitazione si riducono di circa un terzo rispetto ai tempi di lievitazione a temperatura ambiente (20-25°C). Il tempo di lievitazione per un impasto da pizza da 1 kg è di circa un'ora.

TABELLA DI COTTURA MY MENU

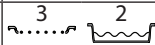
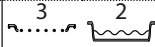
CATEGORIE DI ALIMENTI			QUANTITÀ	GRADO DI COTTURA	LIVELLO DI DORATURA	GIRARE (DEL TEMPO DI COTTURA)	LIVELLO E ACCESSORI
COTTURA TRADIZ.	PIATTI UNICI	Lasagna	0,5 - 3 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	2 
		Torte salate	0,8 - 1,2 kg	-	0 (-1; 0; +1)"	-	2 
		Verdure ripiene	0,1 - 0,5 kg [l'uno]	-	-	-	3 
	PIZZA & PANE	Panini	60 - 150 g [l'uno]	-	-	-	3 
		Pane per tramezzini	400 - 600 g [l'uno]	-	-	-	2 
		Pane Grande	0,7 - 2,0 kg	-	-	-	2 
		Baguette	200 - 300 g [l'una]	-	-	-	3 
		Pizza al piatto	Rotonda				2 
		Pizza alta	Leccarda	-	-	-	2 
		Pizza [surgelata]	1 strato*	-	-	-	2 
			2 strati*				4  1 
			3 strati*				5  3  1 
			4 strati*				5  4  2  1 
	PASTICCERIA DOLCE	Pan di spagna	0,5 - 1,2 kg	-	-	-	2 
		Biscotti	0,2 - 0,6 kg	-	-	-	3 
		Bignè	una teglia *	-	-	-	3 
		Crostata	0,4 - 1,6 kg	-	-	-	2 
		Strudel	0,4 - 1,6 kg	-	-	-	3 
		Torta di frutta	0,5 - 2 kg	-	-	-	2 
ARROSTITI	CARNE	Roast Beef	0,6 - 2 kg	0 (-1; 0; +1)	0 (-1; 0; +1)	-	3 
		Arrosto di maiale	0,6 - 2,5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	3 
		Pollo arrosto	0,6 - 3 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	2 
	CONTORNI	Verdure arrostite	0,5 - 1,5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	3 
		Patate arrosto	0,5 - 1,5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	3 
GRIGLIATI	CARNE	Burger	1,5 - 3 cm	0 (0; +1)	-	3/5	5  4 
		Salsicce & wurstel	1,5 - 4,5 cm	-	-	2/3	5  4 
		Spiedini	una griglia	-	-	1/2	5  4 
		Filetto & petto	1 - 5 cm	-	-	2/3	5  4 

* Quantità consigliata

ACCESSORI				
	Griglia	Pirofila / Tortiera / Teglia per pizza tonda su griglia metallica	Leccarda / Teglia	Leccarda con 500 ml di acqua



TABELLA DI COTTURA MY MENU

CATEGORIE DI ALIMENTI			QUANTITÀ	GRADO DI COTTURA	LIVELLO DI DORATURA	GIRARE (DEL TEMPO DI COTTURA)	LIVELLO E ACCESSORI
GRIGLIATI	PESCE E FRUTTI DI MARE	Filetti	0,5 - 3 cm	-	-	-	
		Filetti [surgelati]	0,5 - 3 cm	-	-	-	
GRIGLIATI	CONTORNI	Pomodori al gratin	una teglia	-	-	-	
		Peperoni al gratin	una teglia	-	-	-	
		Broccoli al gratin	una teglia	-	-	-	
		Cavolfiori al gratin	una teglia	-	-	-	
		Verdure gratinate	una teglia	-	-	-	

* Quantità consigliata

ACCESSORI				
	Griglia	Pirofila / Tortiera / Teglia per pizza tonda su griglia metallica	Leccarda / Teglia	Leccarda con 500 ml di acqua

TABELLA DI COTTURA PER FRITTURA AD ARIA

	RICETTA	FUNZIONE	QUANTITÀ CONSIGLIATA	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI	
ALIMENTI SURGELATI	Patate fritte surgelate		650 - 850 g	Sì	200	25 - 30		
	Nugget di pollo surgelati		500 g	Sì	200	15 - 20		
	Bastoncini di pesce		500 g	Sì	220	15 - 20		
	Anelli di cipolle		500 g	Sì	200	15 - 20		
VERDURE	Zucchini freschi impanati		400 g	Sì	200	15 - 20		
	Patatine fritte fatte in casa		300 - 800 g	Sì	200	20 - 40		
	Verdure miste		300 - 800 g	Sì	200	20 - 30		
CARNE E PESCE	Petti di pollo		1 - 4 cm	Sì	200	20 - 40		
	Alette di pollo		200 - 1500 g	Sì	220	30 - 50		
	Cotolette impanate		1 - 4 cm	Sì	220	20 - 50		
	Filetti di pesce		1 - 4 cm	Sì	220	15 - 25		

Per cucinare alimenti freschi o fatti in casa, distribuire uno strato sottile di olio sulla superficie dell'alimento.
Per garantire risultati di cottura uniformi, mescolare gli alimenti a metà del tempo di cottura consigliato.

FUNZIONI	 Frittura ad aria		
ACCESSORI	 Teglia frittura ad aria	 Pirola o tortiera su griglia	 Leccarda/piastra dolci o teglia su griglia

TABELLA DI COTTURA

RICETTA	FUNZIONE	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
Torte lievitate / Pan di Spagna		Sì	170	30 - 50	
		Sì	160	30 - 50	
		Sì	160	30 - 50	 
Torte ripiene (cheesecake, strudel, torta di mele)		Sì	160 - 200	30 - 85	
		Sì	160 - 200	30 - 90	 
Biscotti		Sì	150	20 - 40	
		Sì	140	30 - 50	
		Sì	140	30 - 50	 
		Sì	135	40 - 60	  
Tortine / Muffin		Sì	170	20 - 40	
		Sì	150	30 - 50	
		Sì	150	30 - 50	 
		Sì	150	40 - 60	  
Bigné		Sì	180 - 200	30 - 40	
		Sì	180 - 190	35 - 45	 
		Sì	180 - 190	35 - 45 *	  
Meringhe		Sì	90	110 - 150	
		Sì	90	130 - 150	 
		Sì	90	140 - 160 *	  
Pizza / Pane / Focaccia		Sì	190 - 250	15 - 50	
		Sì	190 - 230	20 - 50	  
Pizza (sottile, alta, focaccia)		Sì	310	7 - 12	
		Sì	220 - 240	25 - 50 *	  
Pizza surgelata		Sì	250	10 - 15	
		Sì	250	10 - 20	 
		Sì	220 - 240	15 - 30	  
Torte salate (torta di verdure, quiche)		Sì	180 - 190	45 - 55	
		Sì	180 - 190	45 - 60	 
		Sì	180 - 190	45 - 70 *	  

FUNZIONI								ECO	
	Statico	Termoventilato	Ventilato	Grill	Turbo Grill	Maxi Cooking	Menu Multiflow	Ciclo ECO	Pizza
ACCESSORI									
	Griglia	Pirofila o tortiera su griglia	Leccarda / piastra dolci o teglia su griglia	Leccarda / Teglia	Leccarda con 500 ml di acqua				

RICETTA	FUNZIONE	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
Vols-au-vent / Salatini di pasta sfoglia		Sì	190 - 200	20 - 30	
		Sì	180 - 190	20 - 40	 
		Sì	180 - 190	20 - 40 *	  
Lasagne / Sformati / Pasta al forno / Cannelloni		Sì	190 - 200	45 - 65	
Agnello / Vitello / Manzo / Maiale 1 kg		Sì	190 - 200	80 - 110	
Arrosto di maiale con cotenna 2 kg		-	170	110 - 150	
Pollo / Coniglio / Anatra 1 kg		Sì	200 - 230	50 - 100	
Tacchino / Oca 3 kg		Sì	190 - 200	80 - 130	
Pesce al forno / al cartoccio (filetti, intero)		Sì	180 - 200	40 - 60	
Verdure ripiene (pomodori, zucchine, melanzane)		Sì	180 - 200	50 - 60	
Pane tostato		-	3 (Alta)	3 - 6	
Filetti di pesce / Bistecche		-	2 (media)	20 - 30 **	 
Salsicce / Spiedini / Costine / Hamburger		-	2 - 3 (media - alto)	15 - 30 **	 
Pollo arrosto (1-1,3 kg)		-	2 (media)	55 - 70 ***	 
Coscia d'agnello / Stinco		-	2 (media)	60 - 90 ***	
Patate arrosto		-	2 (media)	35 - 55 ***	
Verdure gratinate		-	3 (Alta)	10 - 25	
Biscotti	 Biscotti	Sì	135	50 - 70	   
Crostate	 Crostate	Sì	170	50 - 70	   
Pizze tonde	 Pizza	Sì	210	40 - 60	   
Pasto completo: Crostata di frutta (livello 5) / Lasagne (livello 3) / Carne (livello 1)		Sì	190	40 - 120 *	  
Pasto completo: Crostata di frutta (livello 5) / Verdure arrostate (livello 4) / Lasagne (livello 2) / Tagli di carne (livello 1)	 Menu	Sì	190	40 - 120 *	   
Lasagne e carne		Sì	200	50 - 100 *	 
Carne e patate		Sì	200	45 - 100 *	 
Pesce e verdure		Sì	180	30 - 50 *	 
Arrosti ripieni	ECO	-	200	80 - 120 *	
Carne in pezzi (coniglio, pollo, agnello)	ECO	-	200	50 - 100 *	

* Il tempo di cottura è indicativo: i piatti possono essere estratti dal forno in momenti diversi, a seconda delle preferenze personali.

** Girare gli alimenti a metà cottura.

*** Girare gli alimenti a due terzi di cottura (se necessario).

FUNZIONI								ECO	
	Statico	Termovenilato	Ventilato	Grill	Turbo Grill	Maxi Cooking	Menu Multiflow	Ciclo ECO	Pizza
ACCESSORI	 Griglia		 Pirofila o tortiera su griglia		 Leccarda / piastra dolci o teglia su griglia		 Leccarda / Teglia		 Leccarda con 500 ml di acqua

COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si intendono dall'introduzione degli alimenti nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto). Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche tegami e accessori in pyrex o in ceramica, ma occorre considerare che i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurarsi che il forno si sia raffreddato prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia.

Non utilizzare apparecchi a vapore.

Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detergenti abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici.

Indossare guanti protettivi.

Il forno deve essere scollegato dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione.

SUPERFICI ESTERNE

- Pulire le superfici con un panno in microfibra umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detergente con pH neutro. Asciugare con un panno.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Se inavvertitamente uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con le superfici, pulire subito con un panno in microfibra umido.

SUPERFICI INTERNE

- Dopo ogni uso, lasciare raffreddare il forno e pulirlo preferibilmente quando è ancora tiepido per rimuovere incrostazioni e macchie dovute a residui di cibo. per asciugare la condensa dovuta alla cottura di alimenti ad alto contenuto di acqua, usare a forno freddo un panno o una spugna.

- Attivare la funzione "Diamond Clean" per una pulizia ottimale delle superfici interne. (Solo in alcuni modelli).
- Pulire i vetri della porta con detergenti liquidi specifici.
- La porta del forno può essere rimossa per facilitare la pulizia.

ACCESSORI

Mettere a bagno gli accessori con detersivo per piatti dopo l'uso, maneggiandoli con guanti da forno, se ancora caldi. I residui di cibo possono essere rimossi con una spazzola per piatti o con una spugna. Non pulire la sonda alimenti o la sonda carne (se presente) in lavastoviglie. La teglia per frittura ad aria (se presente) può essere lavata in lavastoviglie.

SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

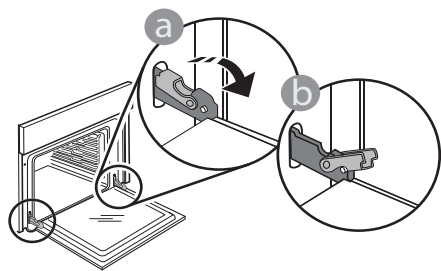
Per la sostituzione della lampadina, contattare il servizio assistenza.

Hotpoint

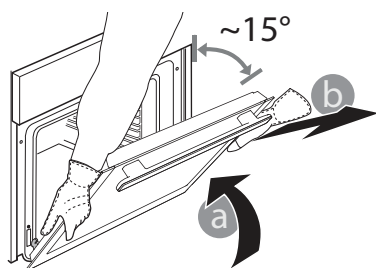
ARISTON

RIMOZIONE E MONTAGGIO DELLA PORTA

1. Per rimuovere la porta, aprirla completamente e abbassare i fermi fino alla posizione di sblocco.

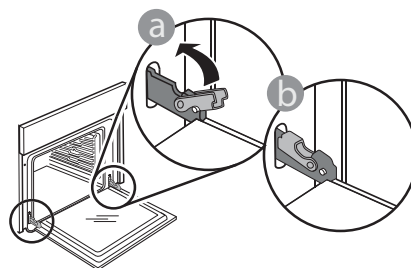


2. Chiudere la porta fino a quando è possibile. Prendere saldamente la porta con entrambe le mani, evitando di tenerla per la maniglia. È sufficiente rimuovere la porta continuando a chiuderla e tirandola contemporaneamente verso l'alto, finché non si sgancia dalla propria sede. Togliere la porta e appoggiarla su un piano morbido.

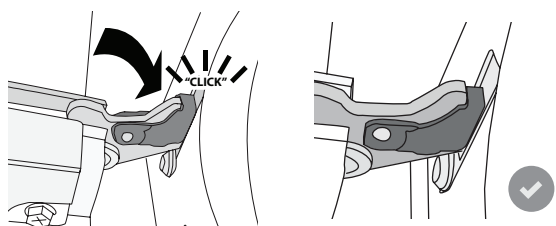


3. Per rimontare la porta, avvicinarla al forno allineando i ganci delle cerniere alle proprie sedi e ancorare la parte superiore agli alloggiamenti.

4. Abbassare la porta e poi aprirla completamente. Abbassare i fermi nella posizione originale: fare attenzione che siano completamente abbassati.



Sarà necessario applicare una leggera pressione per assicurare il corretto posizionamento dei fermi.



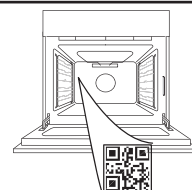
5. Provare a chiudere la porta, verificando che sia allineata al pannello di controllo. Nel caso non lo fosse, ripetere i passi sopra descritti: La porta potrebbe danneggiarsi se non funziona correttamente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona.	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegner e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
Il display mostra la lettera "F" seguita da un numero.	Problema software.	Contattare il Call Center e indicare il numero che segue la lettera "F".
Il forno non si riscalda.	Se la modalità "DEMO" è impostata su "On", tutti i comandi sono operativi e i menu sono disponibili ma il forno non viene riscaldato. Sul display appare la scritta "DEMO" ogni 60 secondi.	Accedere a "DEMO" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "Off".
La luce si spegne.	La modalità "ECO" è impostata su "On".	Accedere a "ECO" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "Off".
La porta non si chiude correttamente.	I fermi di sicurezza si trovano in posizione errata.	Verificare che i fermi di sicurezza siano in posizione corretta facendo riferimento alle istruzioni di rimozione e riapplicazione della porta contenute nella sezione "Pulizia e manutenzione".
L'interruttore generale dell'impianto domestico si spegne.	La potenza dell'apparecchio non è regolata correttamente.	Verificare che la rete domestica abbia una portata nominale di almeno 3 kW. In caso contrario, ridurre la potenza a 13 Ampere. Selezionare "POTENZA" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "BASSO".
Il ciclo di cottura con la sonda è terminato senza una causa evidente o l'errore F3E3 è stampato sullo schermo	La sonda alimenti non è collegata correttamente	Controllare il collegamento della sonda alimenti

Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Utilizzare il QR sul proprio prodotto
- Visitare il nostro sito web **docs.hotpoint.eu**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia).
Prima di contattare il Servizio Assistenza Clienti, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.

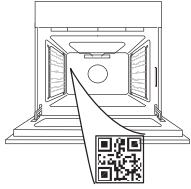


Hotpoint

ARISTON



400020004737



אנא סרוק את קוד ה-QR במכשיר למידע נוסף

תודה שקנית מוצר של ARISTON/HOTPOINT כדי לקבל חווית סיוע שלמה יותר, יש לרשום את המוצר בכתובת www.hotpoint.eu/register on

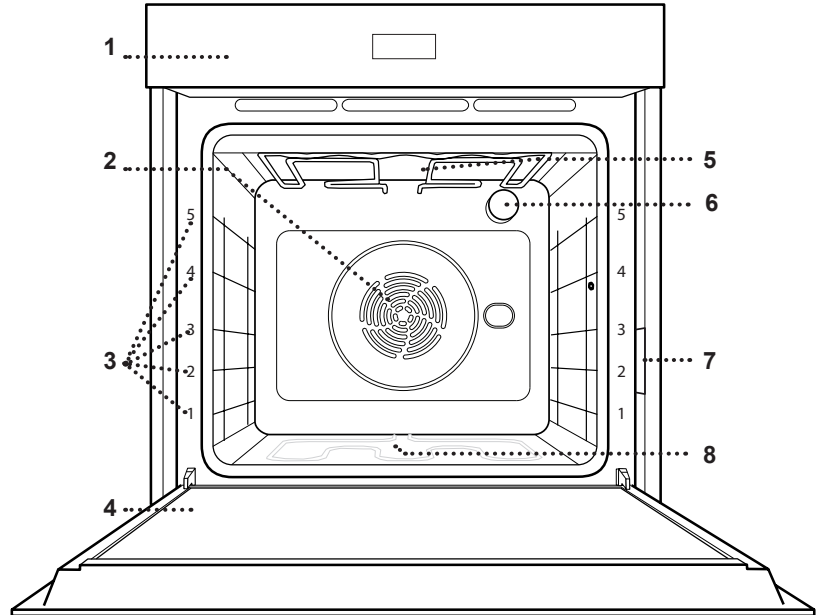


לפני השימוש במכשיר יש לקרוא בעיון את הוראות הבטיחות.

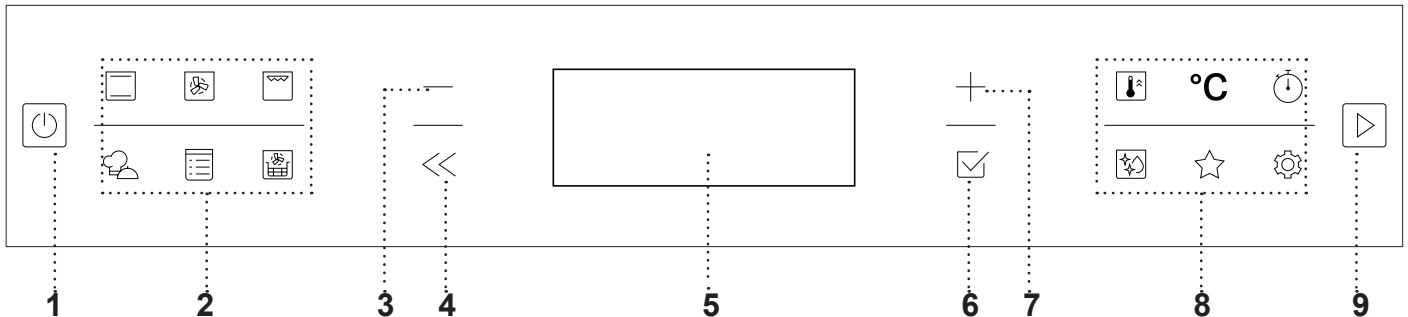


תיאור המוצר

1. לוח בקרה
2. מאוורר וגוף חימום עגול (בלתי נראה)
3. מסילות מדפים (הגובה מצוין בחזית התנור)
4. דלת
5. גוף חימום עליון/גריל
6. נורה
7. לוחית זיהוי (אין להסיר)
8. גוף חימום תחתון (בלתי נראה)



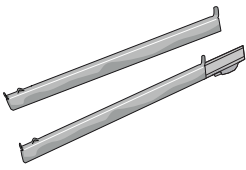
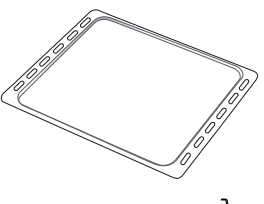
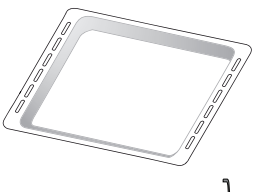
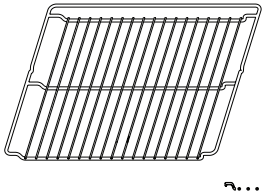
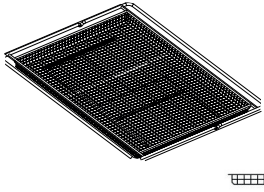
לוח בקרה



7. לחצן ניווט פלוס
עבור גלילה בתפריט והגדלת ההגדרות או הערכים של פונקציה.
8. גישה ישירה לאפשרויות/פונקציות
לגישה מהירה לפונקציות, משך, הגדרות ומועדפים.
9. START (התחלה)
להתחלת פונקציה תוך שימוש בהגדרות שצוינו או בהגדרות הבסיסיות.

4. חזרה
לחזרה למסך החודם. מאפשר שינוי הגדרות בזמן הבישול.
5. תצוגה
6. אישור
לאישור של פונקציה שנבחרה או ערך שהוגדר.

1. הפעלה/כיבוי
להפעלה ולכיבוי של התנור ולעצירת פונקציה פעילה.
2. גישה ישירה לפונקציות
לגישה מהירה לפונקציות ולתפריט.
3. לחצן ניווט מינוס
עבור גלילה בתפריט והקטנת ההגדרות או הערכים של פונקציה.

מסילות נעות *	תבנית אפייה *	מגש טפטופים	מדף רשת
			
מסייעות להכנסת אביזרים או הוצאתם.	משמשת לאפייה של לחם ומאפי בצק, אבל גם לצלי, דג עטוף בנייר וכו'.	משמש כמגש לתנור לבישול בשר, דגים, ירקות, פוקאצ'ה וכו' או למיקום מתחת למדף הרשת כדי לאסוף נוזלי בישול.	משמש לבישול מזון כתמיכה עבור תבניות, תבניות עוגה וכלי בישול אחרים העמידים בחום.
*מגש אייר פריי (AIR FRY)			
			
לשימוש בעת בישול מזון עם פונקציית אייר פריי, עם מגש אפייה ממוקם במפלס נמוך יותר כדי לאסוף פירורים אפשריים ולטפטוף. ניתן לנקות אותו במדיח כלים.			

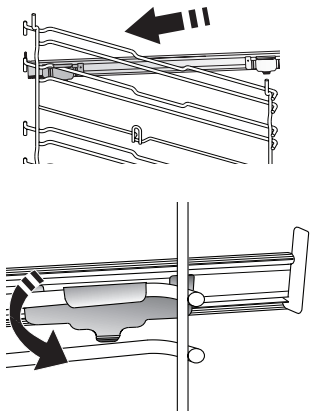
מספר האביזרים והסוג שלהם עשויים להשתנות בהתאם לדגם. אביזרים אחרים ניתן לרכוש בנפרד; להזמנות ומידע פנה לשירות לאחר המכירה. * זמין רק בדגמים מסוימים

התקנת המסילות הנעות

יש להוציא את מסילות המדפים מהתנור ולהסיר את כיסוי המגן הפלסטי מהמסילות הנעות. יש להדק את התפס העליון של המסילה הנעה למסילת המדף ולהחליק אותה ככל שאפשר. יש להנמיך את התפס השני למקומו.

כדי לאבטח את המסילה, יש להדק את החלק התחתון של התפס אל מסילת המדף. יש לוודא שגלגלי המסילות נעים בחופשיות. יש לחזור על שלבים אלה עבור מסילת המדף השנייה באותו מפלס.

הערות: ניתן להתקין את המסילות הנעות בכל גובה.



הכנסת מדף הרשת ואביזרים נוספים

יש להכניס את מדף הרשת באופן מאוזן על-ידי החלקתו על מסילות המדף, יש לוודא שהצד המוגבה פונה כלפי מעלה.

אביזרים אחרים, כגון מגש הטפטופים ומגש האפייה מוכנסים גם הם באופן מאוזן כמו מדף הרשת.

הסרת מסילות המדפים והחזרתן

- כדי להסיר את מסילות המדפים, הרם אותן ומשוך החוצה את החלקים התחתונים מהתושבות: עכשיו ניתן להוציא את מסילות המדפים.
- כדי להחזיר את מסילות המדפים, ראשית יש להחזירן לחלק העליון של התושבת. יש להחזיקן כלפי מעלה, להחליק אותן לתוך תא הבישול, ולאחר מכן להנמיך אותן למקומן בחלק התחתון של התושבת.

- **RISING (תפיחה)** לביצוע התפחה אופטימלית של בצק מתוק או מלוח. כדי לשמור על איכות התפיחה, אין להפעיל את הפונקציה אם התנור עדיין חם לאחר מחזור בישול.
- **KEEP WARM (שמור חם)** לשמירה על החום והפריכות של מזון שבושל זה עתה.
- **DEFROST (הפשרה)** כדי לזרז הפשרת מזון. יש להניח את המזון על המדף האמצעי. יש להשאיר את המזון באריזתו כדי למנוע התייבשות.
- **ECO CYCLE (מחזור חיסכון)** לצליית נתחים ממולאים ופילטים של בשר במדף אחד. כאשר מחזור חיסכון זו בשימוש, האור יישאר כבוי במהלך הבישול. כדי להשתמש במחזור החיסכון ולמטב את צריכת החשמל, אין לפתוח את דלת התנור עד לסיום הבישול.
- **MAXI COOKING** הפונקציה בוחרת באופן אוטומטי את מצב הבישול והטמפרטורה הטובים ביותר לבישול נתחי בשר גדולים (מעל 2.5 ק"ג). מומלץ להפוך את הבשר במהלך הבישול, כדי לקבל השחמה אחידה בשני הצדדים. מומלץ להרטיב את הבשר במיצים שלו מדי פעם למניעת התייבשות.
- **SLOW COOKING (בישול איטי)** כדי לבשר בשר ודגים בעדינות. פונקציה זו מבשלת את המזון לאט כדי לשמור עליו רך ועסיסי. עקב הטמפרטורה הנמוכה, המזון אינו משחים מבחוץ והתוצאה הסופית דומה לבישול באידוי. אנו ממליצים על להתחיל בצריבת הבשר לצלייה בתבנית כדי להשחישו ולסייע באטימת המיצים הטבעיים שלו בפנים. לתוצאות הטובות ביותר, יש שמור על דלת התנור סגורה במהלך הבישול כדי להימנע מהתפזרות החום. זמני בישול מוצעים עבור דגים (300 ג' – 3 ק"ג) נעים בין 2-5 שעות ועבור בשר (1-3 ק"ג) בין 4-7 שעות.
- **CONVENTIONAL (רגיל)** כדי לבשל כל סוג של מנה על מדף אחד בלבד.
- **FORCED AIR (אוור מאולץ)** לבישול בו-זמנית של מאכלים שונים הדורשים טמפרטורת בישול זהה במספר מדפים (שלושה לכל היותר). ניתן להשתמש בפונקציה זו כדי לבשל סוגי מזון שונים מבלי שריחות יעברו ממזון אחד לשני.
- **GRILL (גריל)** לצלייה של סטייקים, קבבים ונקניקיות, לבישול ירקות גרטן או לקליית לחם. כשצולים בשר, מומלץ להשתמש במגש טפטופים כדי לאסוף את נוזלי הבישול: מקם את המגש בכל מפלס שהוא מתחת למדף הרשת והוסף 500 מ"ל מי שתייה.
- **MY MENU (התפריט שלי)** אלה מאפשרים בישול אוטומטי מלא עבור כל סוגי המזון (לזניה, בשר, דגים, ירקות, עוגות ומאפים, עוגות מלח, לחם, פיצה). כדי להפיק את המרב מפונקציה זו, יש לעקוב אחר ההנחיות בטבלת הבישול המתאימה.

פונקציות ידניות

- **CONVECT BAKE (אפייה בהסעת חום)** לבישול בשר, אפיית עוגות ממולאות על מדף אחד בלבד.
- **תפריט זרימה מרובה** לבישול מאכלים שונים שזקוקים לאותה טמפרטורת בישול בארבעה מפלסים בו-זמנית. ניתן להשתמש בפונקציה זו לבישול עוגיות, עוגות, פיצות עגולות (גם קפואות) וכדי להכין ארוחה שלמה. לקבלת התוצאות הטובות ביותר, יש לעקוב אחרי טבלת הבישול.
- **TURBO GRILL (גריל טורבו)** לצלייה של נתחי בשר גדולים (שוקיים, רוסטביף, עוף שלם). מומלץ להשתמש במגש טפטופים לאיסוף נוזלי הבישול: מקם את התבנית בכל מפלס שהוא מתחת למדף הרשת והוסף 500 מ"ל של מי שתייה.
- **FROZEN BAKE (אפייה קפואה)** הפונקציה בוחרת באופן אוטומטי את מצב הבישול ואת טמפרטורת הבישול והמצב עבור עד חמישה סוגי מזון מוכן קפוא. אין צורך בחימום מראש של התנור.

פונקציות מיוחדות

- **PIZZA** פונקציה זו מאפשרת לכם לבשל פיצה ביתית נהדרת, בפחות מ-10 דקות כמו במסעדה. מחזור הבישול הייעודי פועל ברמת טמפרטורה מעל 300 מעלות צלזיוס, ומספק פיצה רכה מבפנים, פריכה בקצוות ועם השחמה אחידה לחלוטין. שילוב של פונקציה זו עם אביזר אבן פיצה WPro וחימום מוקדם של 30 דקות יכול לאפות פיצה תוך 5-8 דקות. (להזמנות ומידע פנו לשירות לאחר המכירה או www.hotpiont.eu.)

SETTINGS (הגדרות)



לכוונן הגדרות התנור. כאשר מצב 'חיסכון' פועל, בהירות התצוגה תצומצם על-מנת לחסוך באנרגיה והנורה תכבה אחרי דקה. היא תופעל מחדש באופן אוטומטי כשתהיה לחיצה על לחצן כלשהו. כאשר מצב 'הדגמה' מופעל, כל הפקודות פעילות וכל התפריטים שזמינים אבל התנור לא יתחמם. כדי להשבית מצב זה, יש לגשת ל'הדגמה' מתפריט 'הגדרות' ולבחור 'כבוי'. בחירה של 'איפוס להגדרות יצרן' תכבה את המוצר, ולאחר מכן תחזיר אותו להפעלה ראשונה. כל ההגדרות יימחקו.

מועדפים



לאחזור רשימת 10 הפונקציות המועדפות.

AIR FRY (טיגון באוויר)



פונקציה זו מאפשרת לך לבשל צ'יפס, נגיסים עוף ועוד תוך שימוש בפחות שמן, וכתוצאה מכך פריך נעים. גופי חימום מסתובבים במחזוריות כדי לחמם כראוי את החלל, בעוד המאוורר מזרים אוויר חם. ניתן להשיג את תוצאות הבישול הצפויות הטובות ביותר רק על ידי שימוש במגש אייר פריי (מסופק עם דגמים מסוימים). מקם את האוכל על מגש האייר פריי בשכבה אחת ופעל לפי הוראות טבלת הבישול של אייר פריי לביצועים הטובים ביותר. הימנע משימוש ביותר ממגש אחד כדי למנוע בישול לא אחיד.

FAST PREHEAT (חימום מראש מהיר)



לחימום מראש מהיר של התנור.

MINUTE-MINDER



למעקב אחר הזמן מבלי להפעיל פונקציה.

DIAMOND CLEAN (ניקוי יהלום)

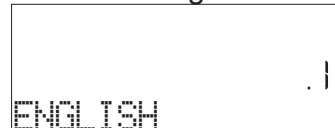


פעולת האדים המשתחררים במהלך מחזור ניקוי מיוחד זה בטמפרטורה נמוכה, מאפשרים הסרה קלה של לכלוך ומשקעי מזון. יש לשפוך 200 מ"ל של מי שתייה בתחתית התנור ולהפעיל את הפונקציה כשהתנור קר.

שימוש ראשון

1. בחירת שפה

בהפעלה הראשונה של המכשיר, יש לקבוע את השפה ואת השעה: English יופיע בתצוגה.



יש ללחוץ על + או - גלול דרך רשימת השפות הזמינות ולבחור את זו הרצויה. יש ללחוץ על ☒ כדי לאשר את הבחירה.

הערות: לאחר מכן ניתן לשנות את השפה על-ידי בחירה של 'שפה' בתפריט 'הגדרות', הזמין על-ידי לחיצה על

2. הגדרת צריכת החשמל

התנור מתוכנן לרמת צריכת חשמל שתואמת לרשת ביתית בעלת דירוג של יותר מ-3 קילוואט (16 אמפר): אם אספקת המתח לבית נמוכה יותר, יש להוריד ערך זה (13 אמפר).



לחץ על + או - כדי לבחור 16 "גבוה" או 13 "נמוך" ו לחץ ☒ כדי לאשר.

3. הגדרת השעה

לאחר בחירת השפה, יהיה עליך להגדיר את השעה הנוכחית: שתי ספרות השעה יבהבו בתצוגה.



לחץ על + או - כדי לתקן את השעה הנוכחית וללחוץ על ☒ : שתי הספרות עבור הדקות יבהבו בתצוגה. P לחץ על + או - כדי להגדיר את הדקות ולחץ על ☒ כדי לאשר.

הערות: ייתכן שיהיה צורך להגדיר שוב את השעה לאחר הפסקת חשמל. הגדר 'שעון' בתפריט 'הגדרות', זמין על-ידי לחיצה על

4. חימום התנור

תנור חדש עשוי לפלוט ריחות שונתרו בו בזמן הייצור: זה רגיל לחלוטין.

לכן, לפני שמתחילים לבשל מזון מומלץ לחמם את התנור כשהוא ריק כדי לסלק את הריחות האפשריים. הוצא את קרטוני המגן או היריעות השקופות מהתנור ואת כל האביזרים שבתוכו. יש לחמם את התנור ל-200°C למשך כשעה אחת, רצוי האמצעות פונקציה בעלת סחרור אוויר (למשל 'אוויר מאולץ' או 'אפייה רגילה').

הערות: מומלץ לאוורר את החדר אחרי שימוש במכשיר בפעם הראשונה.

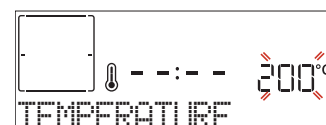
1. בחירת פונקציה

לחץ על  כדי להפעיל את התנור: בתצוגה תופיע פונקציית הריצה האחרונה של התפריט הראשי. ניתן לבחור את הפונקציות על-ידי ילחיצה על הסמל של אחת הפונקציות הראשיות או על-ידי גלילה בתפריט: כדי לבחור פריט מהתפריט (בתצוגה יופיע הפריט הזמין הראשון), לחץ על $+$ או על $-$ כדי לבחור את הרצוי, ולאחר מכן לחץ על  כדי לאשר.

2. הגדרת הפונקציה

לאחר בחירת הפונקציה הרצויה, ניתן לשנות את ההגדרות שלה. בתצוגה יופיעו ברצף ההגדרות שניתן לשנות. לחיצה על $\ll$ תאפשר לשנות שוב את ההגדרה הקודמת

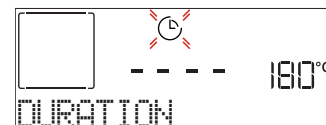
טמפרטורה/רמת גריל



כאשר הערך מהבהב בתצוגה, יש ללחוץ על $+$ או על $-$ כדי לשנות אותו ולאחר מכן ללחוץ על , ולאחר מכן ללחוץ על כדי לאשר ולהמשיך בהגדרות הבאות (אם אפשר). באותו אופן ניתן להגדיר את רמת הגריל: יש 3 רמות עוצמה לגריל: 3 (גבוה), 2 (אמצעי), 1 (נמוך).

הערות: לאחר הפעלת הפונקציה, ניתן לשנות את הטמפרטורה/רמת הגריל באמצעות $+$ או $-$.

DURATION



כאשר  הערך מהבהב בתצוגה, יש ללחוץ על $+$ או $-$ כדי לשנות אותו, ולאחר מכן ללחוץ על כדי לאשר  ולהמשיך בהגדרות הבאות (אם אפשר). אין צורך להגדיר את משך הבישול אם הכוונה לנהל את הבישול באופן ידני (ללא תזמון): לחץ על  או  כדי לאשר ולהתחיל את הפונקציה. על ידי בחירת מצב זה, לא ניתן לתכנת התחלה מושהית.

הערות: ניתן לכוון את זמן הבישול שהוגדר בזמן הבישול על-ידי לחיצה על  : לחץ $+$ או $-$ כדי לתקן אותו ולחץ על  כדי לאשר.

שעת סיום (השהיית תחלה)

בפונקציות רבות, לאחר הגדרת זמן בישול, ניתן להשהות את התחלת הפונקציה על-ידי תכנות זמן הסיום. הזמן יופיע בתצוגה בזמן .



יש ללחוץ על $+$ או $-$ כדי להגדיר את השעה רוצים שהבישול יסתיים, ולאחר מכן יש ללחוץ על  כדי לאשר ולהפעיל את הפונקציה. יש להניח את המזון בתנור ולסגור את הדלת: הפונקציה תתחיל באופן אוטומטי לאחר תום הזמן שחושב כדי לסיים את הבישול במועד שהגדרת. הערות: תכנות שעת התחלת בישול מושהית תשבית את שלם החימום המוקדם: הנור יגיע לטמפרטורה הרצויה

באופן הדרגתי והמשמעות היא שזמני הבישול יהיו מעט ארוכים יותר מאלה המופיעים בטבלת הבישול. במהלך זמן ההמתנה, ניתן ללחוץ על $+$ או על $-$ כדי לתקן את שעת הסיום שהוגדרה, או ללחוץ על $\ll$ כדי לשנות הגדרות אחרות. על-ידי לחיצה על , כדי להציג מידע, ניתן לעבור בין שעת סיום ומשך.

3. MY MENU (התפריט שלי)

פונקציות אלה בוחרות באופן אוטומטי את מצב הבישול הטוב ביותר, טמפרטורה ומשך הבישול, צלייה או אפייה של כל המנות הזמינות.

כאשר יש צורך, ציין את מאפיין המזון כדי לקבל תוצאה אופטימלית.

משקל/ גובה (שכבות תבניות עגולות)



כדי להגדיר את הפונקציה כהלכה, יש לעקוב אחר החיוויים בתצוגה, ובהתאם לבקשה, ללחוץ על $+$ או $-$ כדי להגדיר את הערך הרצוי, ולאחר מכן ללחוץ על . כדי לאשר.

רמת עשייה/השחמה

בפונקציות 'התפריט שלי' ניתן לכוון את רמת העשייה.



כאשר תתבקש, לחץ על $+$ או על $-$ כדי לבחור את הרמה הרצויה בין נא (1-) ועשוי היטב (1+). לחץ על  או  כדי לאשר ולהתחיל את הפונקציה.

באותו אופן, היכן שמותר, בחלק מפונקציות 'תפריט שלי', ניתן לכוון את רמת ההשחמה בין נמוכה (1-) לגבוהה (1+).

4. התחלת הפונקציה

בכל עת, אם ערכי ברירת המחדל הם הרצויים או לאחר שהחלת את ההגדרות הנחוצות, יש ללחוץ על  כדי להפעיל את הפונקציה.

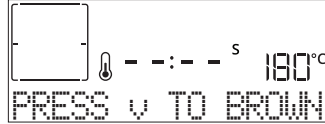
במהלך שלב ההשהיה, לחיצה על  בתנור תשאל אם לדלג על שלב זה ולהפעיל מיד את הפונקציה.

הערות: לאחר בחירת פונקציה, התצוגה תמליץ על הרמה המתאימה ביותר עבור כל פונקציה. בכל עת תוכל לעצור פונקציה שהופעלה על-ידי לחיצה על .

אם התנור חם והפונקציה מחייבת טמפרטורה מקסימלית, תופיע הודעה בתצוגה. אתה יכול לבחור פונקציה אחרת או להמתין לקירור מלא.

השחמה

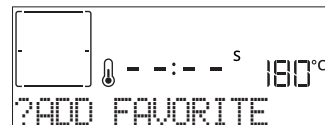
חלק מפונקציות התנור מאפשרות השחמת פני השטח של המזון על-ידי הפעלת הגריל בסיום הבישול.



כאשר ההודעה הרלוונטית מופיעה בתצוגה, אם יש צורך, יש ללחוץ על ☒ כדי להתחיל מחזור השחמה של חמש דקות. ניתן לעצור את הפונקציה בכל עת על-ידי לחיצה על כדי לכבות את התנור.

8. FAVORITES (מועדפים)

לאחר סיום הבישול, תתבקש לשמור את הפונקציה למספר בין 1 ל-10 ברשימת המועדפים.



אם תרצה לשמור את הפונקציה כמועדפת ולאחסן את ההגדרות הנוכחיות לשימוש עתידי, יש ללחוץ על ☒ אחרת, כדי להתעלם, יש ללחוץ על . לאחר ☒ לחיצה, לחץ על או כדי לבחור את מיקום המספר, ולאחר מכן ☒ לחץ כדי לאשר. הערות: אם הזיכרון מלא או שהמספר שנבחר כבר תפוס, התנור יבקש אישור למחוק את הפונקציה הקודמת. כדי להעלות את הפונקציות ששמרת במועד מאוחר יותר, יש ללחוץ על : רשימת הפונקציות המועדפות תופיע בתצוגה.



יש ללחוץ על או על כדי לבחור את הפונקציה, לאחר על-ידי לחיצה על ☒, ולאחר מכן ללחוץ על כדי להפעיל.

9. DIAMOND CLEAN (ניקוי יהלום)

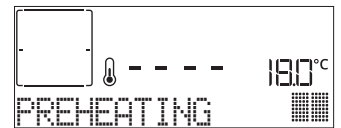
לחץ על כדי להציג את "Diamond Clean" בתצוגה.



יש ללחוץ על בכדי להפעיל את הפונקציה: התצוגה תמליץ על ביצוע הפעולות הנחוצות לצורך קבלת תוצאות הניקוי הטובות ביותר: יש לפעול בהתאם להנחיות, ולאחר מכן ללחוץ על ☒ לסיום. לאחר ביצוע כל השלבים, כשתידרש, יש ללחוץ על כדי להפעיל את מחזור הניקוי. הערות: מומלץ לא לפתוח את דלת התנור במהלך מחזור הניקוי כדי להימנע מאיבוד אדי מים שעלול להשפיע לרעה על תוצאת הניקוי הסופית. הודעה מתאימה תתחיל להבהב בתצוגה לאחר סיום המחזור. יש לאפשר לתנור להתקרר, ולאחר מכן לנגב את המשטחים הפנימיים במטלית או בוספוג.

PREHEATING .5

חלק מהפונקציות מצריכות חימום מראש של התנור: לאחר הפעלת הפונקציה, תצוגה תראה ששלב החימום מראש הופעל.



לאחר סיום שלב זה, יישמע צפצוף והתצוגה תציין שהתנור הגיע לטמפרטורה שהוגדרה ויש צורך 'להוסיף מזון'. בנקודה זו, יש לפתוח את הדלת, להניח את המזון בתנור, לסגור את הדלת ולהתחיל את הבישול על-ידי לחיצה על או .

הערות: הכנסת המזון לתנור לפני סיום שלב החימום מראש עלולה לפגוע בתוצאות הבישול. פתיחת הדלת במהלך החימום מראש תגרום להשהייתה.

זמן הבישול אינו כולל שלב של חימום מראש. תמיד תוכל לשנות את הטמפרטורה שאליה אתה רוצה שהתנור יגיע באמצעות או .

6. הפיכת המזון או בדיקתו

חלק מפונקציות 'התפריט שלי' מחייבות הפיכת המזון במהלך הבישול.



יישמע צפצוף ובתצוגה תופיע הפעולה שיש לבצע. יש לפתוח את הדלת, לבצע את הפעולה מופיעה בתצוגה ולסגור את הדלת, ולאחר מכן ללחוץ על כדי להמשיך בבישול.

באותו אופן, ב-10% מהזמן לפני סיום הבישול, התנור יבקש לבדוק את המזון.



יישמע צפצוף ובתצוגה תופיע הפעולה שיש לבצע. יש לבדוק את המזון, לסגור את הדלת וללחוץ על ☒ או על כדי להמשיך בבישול.

הערות: לחץ על כדי לדלג על פעולה זו. אחרת, אם לא תבוצע כל פעולה, לאחר פרק זמן מסוים התנור ימשיך בבישול.

7. סיום הבישול

התצוגה תידלק ויישמע צפצוף כדי לציין שהבישול הסתיים.



לחץ על כדי להמשיך את הבישול במצב ידני(ללא תזמון) או לחץ על כדי להאריך את זמן הבישול על-ידי הגדרת משך חדש. בשני המקרים פרמטרי הבישול יישמרו.

הערות

- אין לכסות את פנים התנור ברדיד אלומיניום.
- לעולם אין לגרור סירים או תבניות על תחתית התנור שכן הדבר עלול לגרום נזק לציפוי האמייל.
- אל תניח משקלים כבדים על הדלת ואל תחזיק בדלת.
- בשל הטמפרטורה הגבוהה יותר של מחזור הפיצה הוא צפוי לחוות רעש מאוורר קירור מעט גבוה יותר.

MINUTEMINDER .10

יש ללחוץ על סמל  בכדי להפעיל את הפונקציה. לחץ על  או על  כדי להגדיר את משך הזמן הנדרש, ולאחר מכן לחץ על  כדי להפעיל את הטיימר.



A יישמע אות קולי והתצוגה תציין לאחר ששעון הדקות סיים לספור לאחר את הזמן שנבחר.

הערות: הטיימר לא מפעיל אף אחד ממחזורי הבישול.

ניתן להפעיל את שעון השעון גם כאשר פונקציה פועלת.

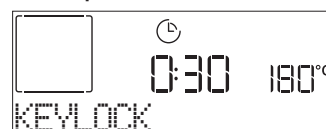
הטיימר ימשיך לספור לאחר באופן עצמאי מבלי להפריע לתפקוד עצמו.

במהלך שלב זה, לא ניתן לראות את הטיימר (רק הסמל ) יוצג), שימשיך את הספירה לאחר ברקע. כדי לערוך את לוח הזמנים ניתן ללחוץ על  הסמל ולהגדיר את השעה באמצעות סמל  או .

כדי לבטל את שעון העצר, לחץ על  הסמל ולאחר מכן בחר  עד שהשעה המוצגת היא "—:—". לחץ על  כדי לאשר.

KEYLOCK .11

כדי לנעול את לוח המקשים, לחץ והחזק את  למשך חמש שניות לפחות חמש שניות. יש בצע זאת שוב כדי לשחרר את לוח המקשים.



שים לב: אפשר להשבית פונקציה זו גם במהלך הבישול. מסיבות בטיחות, ניתן לכבות את התנור בכל עת על-ידי לחיצה על .

כיצד לקרוא את טבלת הבישול

הטבלה מציגה את הפונקציה, האביזרים והמפלס הטובים ביותר עבור בישול של סוגי מזון שונים. זמני הבישול מתחילים מהרגע שבו המזון מושם בתנור, לא כולל חימום מראש (כאשר נדרש). טמפרטורות הבישול והזמנים הם הערכה בלבד ועשויים להשתנות בהתאם לכמות המזון ולסוג האביזר שבו משתמשים. מומלץ להשתמש קודם בערכים הנמוכים ביותר ואם המזון אינו מספיק מבושל לעבור לערכים הגבוהים יותר. יש להשתמש באביזרים המסופקים עם התנור, בעדיפות לתבניות אפייה ובישול מתכניות בצבע כהה. ניתן להשתמש גם בתבניות ואביזרים מפיירקס או מחרס אבל יש לזכור שזמני הבישול יהיו מעט ארוכים יותר.

בישול סוגים שונים של מזון בו-זמנית

בעת שימוש בפונקציה 'אוויר מאולץ', אפשר לבשל בו-זמנית סוגי מזון שונים הזקוקים לאותה טמפרטורה: (לדוגמה, דגים וירקות), על מדפים שונים. יש להוציא מהתנור את המזון שדורש זמן בישול קצר יותר ולהשאיר את המזון המחייב זמן בישול ארוך יותר.

MEAT

ניתן להשתמש בכל סוג של תבנית תנור או כלי פיירקס המתאים לגודל נתח הבשר המבושל. עבור נתחים צלויים עדיף להוסיף ציר לתחתית התבנית שיפוזר על הבשר בזמן הבישול להוספת טעם. שים לב שבמהלך תהליך זה ייווצרו אדים. כאשר הצלי מוכן, יש להשאירו בתנור למשך 10-15 דקות או לעטוף אותו ברדיד אלומיניום.

כדי לבשל בשר בגריל, יש לבחור נתחים בעלי עובי אחיד לקבלת תוצאות בישול אחידות. נתחי בשר עבים מאוד דורשים זמני בישול ארוכים יותר. כדי למנוע שריפה של הבשר מבחוץ, יש להנמיך את מיקום מדף הרשת ולשמור על מרחק גדול יותר של המזון מהגריל. יש להפוך את הבשר לאחר שני שלישי מזמן הבישול. שים לב שכן בפתיחת הדלת ייצאו אדים מהתנור.

כדי לאסוף את מיצי הבישול, אנו ממליצים להניח תבנית טפטופים ובתוכה חצי ליטר מים ישירות מתחת למדף הרשת שעליו מונח המזון. יש למלא במידת הצורך.

קינוחים

בשל קינוחים עדינים באמצעות הפונקציה הרגילה על מדף אחד בלבד.

יש להשתמש בתבניות מתכת כהות לאפייה ותמיד להניח אותן על מדף הרשת הקיים. כדי לבשל על יותר ממדף אחד, בחר את פונקציית האוויר המאולץ ודרג את מיקום תבניות העוגות על המדפים על-מנת לסייע לתנועת האוויר החם.

כדי לבדוק אם עוגה מותפחת מוכנה, הכנס קיסם עץ לתוך מרכז העוגה. אם הקיסם יוצא נקי, העוגה מוכנה.

אם נעשה שימוש בתבניות אפייה המונעות הדבקה, אין לשמן את הקצוות שכן הדבר יגרום לעוגה לא לתפוח באופן אחיד בקצוות.

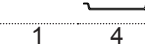
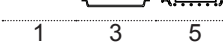
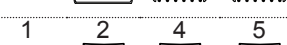
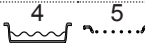
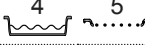
אם הפריט "תופח" במהלך האפייה, יש להשתמש בטמפרטורה נמוכה יותר בפעם הבאה ולשקול צמצום של כמות הנוזלים בתערובת או ערבוב יותר עדין שלה.

עבור קינוחים בעלי מילוי לח או שכבה עליונה לחה (כגון עוגת גבינה או טארט פירות), יש להשתמש בפונקציה 'אפיה רגילה'. אם בסיס העוגה ספוג מים, יש להשתמש במדף נמוך יותר ולפזר פירורי עוגיות בתחתית העוגה לפני הוספת המילוי.

RISING (תפיחה)

מומלץ לכסות את הבצק במטלית לחה לפני הנחתו בתנור. זמן התפיחה בפונקציה זו מצטמצם בכשלישי לעומת תפיחה בטמפרטורת החדר (20-25°C). זמן התפיחה עבור פיצה מתחיל בכשעה עבור ק"ג בצק.

טבלת הבישול של התפריט שלי

מפלס ואביזרים	הפיכה (מזמן הבישול)	רמת השחמה	רמת ביצוע	כמות	קטגוריות מזון			
	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	3 – 0.5 ק"ג	לזניה	מנות עיקריות	אפוי	
	—	0 "(1+ ; 0 ; 1-)"	—	1.2 – 0.8 ק"ג	מאפים מלוחים			
	—	—	—	0.1 – 0.5 ק"ג [כל אחד]	ירקות ממולאים			
	—	—	—	150 – 60 גרם [כל אחד]	לחמניות	פיצה ולחם		
	—	—	—	600 – 400 גרם [כל אחת]	כיכר לכריך			
	—	—	—	2.0 – 0.7 ק"ג	לחם גדול			
	—	—	—	300 – 200 גרם [כל אחד]	Baguettes (בגט)			
	—	—	—	עגול	Round Pizza			
	—	—	—	מגש	פיצה עבה			
	—	—	—	שיכבה 1*	פיצה [קפואה]			
	—	—	—	2 שכבות*				
	—	—	—	3 שכבות*				
	—	—	—	4 שכבות*				
	—	—	—	1.2 – 0.5 ק"ג	עוגת ספוג	אפייה מתוקה	צלויים	
	—	—	—	0.6 – 0.2 ק"ג	עוגיות			
	—	—	—	מגש אחד*	בצק פחזניות			
	—	—	—	1.6 – 0.4 ק"ג	Tart (טארט)			
	—	—	—	1.6 – 0.4 ק"ג	Strudel (שטרודל)			
	—	—	—	2 – 0.5 ק"ג	פאי פירות			
	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	0 (1+ ; 0 ; 1-)	2 – 0.6 ק"ג	צלי בקר	MEAT		
	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	2.5 – 0.6 ק"ג	צלי חזיר			
	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	3 – 0.6 ק"ג	עוף צלוי			
	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	1.5 – 0.5 ק"ג	ירדות צלויים	תוספות		
	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	1.5 – 0.5 ק"ג	תפוחי אדמה צלויים			
	3/5	—	0 (1+ ; 0)	3 – 1.5 ס"מ	המבורגר	MEAT	גריל	
	2/3	—	—	4.5 – 1.5 ס"מ	נקניקיות			
	1/2	—	—	רשת אחת	קבבים			
	2/3	—	—	5 – 1 ס"מ	Fillet & breast (פילה וחזה)			

* כמות מוצעת

				אביזרים
מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים	מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש תנור / מגש עוגות / מגש פיצה עגול על מדף	מדף רשת	

טבלת הבישול של התפריט שלי

מפלט ואביזרים	הפיכה (מזמן הבישול)	רמת השחמה	רמת ביצוע	כמות	קטגוריות מזון		
					Fillets (פילה)	דגים ופירות ים	גריל
 	—	—	—	0.5 – 3 ס"מ			
 	—	—	—	0.5 – 3 ס"מ	פילה [קפוא]		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן עגבניות	תוספות	גריל
	—	—	—	מגש אחד	גרטן פלפים		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן ברוקולי		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן כרובית		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן ירקות		

* כמות מוצעת

				אביזרים
מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים	מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש תנור / מגש עוגות / מגש פיצה עגול על מדף	מדף רשת	

טבלת הבישול של אייר פריי

מתכון	פונקציה	כמות מוצעת	חימום מראש	טמפרטורה (°C)	DURATION (דק')	מדף ואביזרים
FROZEN FOOD (מזון קפוא)	טוגנים (צ'יפס) קפואים	650 – 850 ג'	כן	200	25 – 30	 
	נגיסי עוף קפואים	500 ג'	כן	200	15 – 20	 
	אצבעות דגים	500 ג'	כן	220	15 – 20	 
	טבעות בצל	500 ג'	כן	200	15 – 20	 
ירקות	זוקיני מצופים טריים	400 ג'	כן	200	15 – 20	 
	טוגנים ביתיים	300 – 800 ג'	כן	200	20 – 40	 
	תערובת ירקות	300 – 800 ג'	כן	200	20 – 30	 
בשר ודגים	חזות עוף	1 – 4 ס"מ	כן	200	20 – 40	 
	כנפי עוף	200 – 1500 ג'	כן	220	30 – 50	 
	קוטלט מצופה	1 – 4 ס"מ	כן	220	20 – 50	 
	פילה דג	1 – 4 ס"מ	כן	220	15 – 25	 

לבישול מזון טרי או תוצרת בית, מורחים שכבה דקה של שמן על פני המזון.
על מנת להבטיח תוצאות בישול אחידות, יש לערבב מזון באמצע זמן הבישול המומלץ.

פונקציות	 Air Fry (אייר פריי)		
אביזרים	 מגש טפטופים/מגש אפייה או מגש תנור על מדף רשת	 מגש לתנור או תבנית מתכת לעוגה על מדף רשת	 מגש אייר פריי (AIR FRY)

טבלת בישול

מתכון	פונקציה	חימום מראש	טמפרטורה (°C)	משך (דק')	מדף ואביזרים
עוגות מותפחות/עוגות ספוג		כן	170	30 – 50	
		כן	160	30 – 50	
		כן	160	30 – 50	
עוגיות ממולאות (עוגת גבינה, שטרודל, פאי תפוחים)		כן	160 – 200	30 – 85	
		כן	160 – 200	30 – 90	
		כן	150	20 – 40	
עוגיות		כן	140	30 – 50	
		כן	140	30 – 50	
		כן	135	40 – 60	
		כן	170	20 – 40	
עוגות קטנות/מאפינים		כן	150	30 – 50	
		כן	150	30 – 50	
		כן	150	40 – 60	
		כן	180 – 200	30 – 40	
פחזניות		כן	180 – 190	35 – 45	
		כן	180 – 190	35 – 45 *	
		כן	90	110 – 150	
מרנג		כן	90	130 – 150	
		כן	90	140 – 160 *	
		כן	190 – 250	15 – 50	
פיצה/לחם/פוקאצ'ה		כן	190 – 230	20 – 50	
		כן	310	7 – 12	
פיצה (דקה, עבה, פוקאצ'ה)		כן	220 – 240	25 – 50 *	
		כן	250	10 – 15	
פיצה קפואה		כן	250	10 – 20	
		כן	220 – 240	15 – 30	
		כן	180 – 190	45 – 55	
פאיים מלוחים (פאי ירקות, קיש)		כן	180 – 190	45 – 60	
		כן	180 – 190	45 – 70 *	

	ECO								פונקציות
פיצה	מחזור חיסכון	MULTIFLOW MENU (תפריט זרימה מרובה)	MaxiCooking	גריל טורבו	גריל	אפייה בקונבוקציה	אוויר מאולץ	רגילה	
	מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים		מגש טפטופים/מגש אפייה		מגש לתנור או תבנית מתכת לעוגה על מדף רשת		מגש רשת		אביזרים

מתכון	פונקציה	חימום מראש	טמפרטורה (°C)	משך (דק')	מדף ואביזרים
מאפי בצק עלים		כן	190 – 200	20 – 30	
		כן	180 – 190	20 – 40	
		כן	180 – 190	20 – 40 *	
לזניה/ פלאן/ פסטה אפויה/קנלוני		כן	190 – 200	45 – 65	
טלה/עגל/בקר/חזיר 1 – ק"ג		כן	190 – 200	80 – 110	
נתח חזיר צלוי 2 ק"ג		—	170	110 – 150	
עוף/ארנבת/ברווז 1 ק"ג		כן	200 – 230	50 – 100	
הודו/אווז 3 ק"ג		כן	190 – 200	80 – 130	
דג אפוי/ מאודה (פילה או שלם)		כן	180 – 200	40 – 60	
ירקות ממולאים (עגבניות, קישואים, חצילים)		כן	180 – 200	50 – 60	
טוסט		—	3 (גבוה)	3 – 6	
פילה/סטייק דג		—	2 (אמצעי)	20 – 30 **	
נקניקיות/קבאבים/צלעות/המבורגרים		—	2 – 3 (בינוני – גבוה)	15 – 30 **	
עוף צלוי 1.3-1 ק"ג		—	2 (אמצעי)	55 – 70 ***	
שוק/רגל טלה		—	2 (אמצעי)	60 – 90 ***	
תפוחי אדמה צלויים		—	2 (אמצעי)	35 – 55 ***	
גרטן ירקות		—	3 (גבוה)	10 – 25	
עוגיות		כן	135	50 – 70	
Tarts		כן	170	50 – 70	
פיצות עגולות		כן	210	40 – 60	
ארוחה שלמה: טארט פירות (מפלס 5) / לזניה (מפלס 3) / בשר (מפלס 1)		כן	190	40 – 120 *	
ארוחה שלמה: טארט פירות (מפלס 5) / ירקות צלויים (מפלס 4) / לזניה (מפלס 2) / נתחי בשר (מפלס 1)		כן	190	40 – 120 *	
לזניה ובשר		כן	200	50 – 100 *	
בשר ותפוחי אדמה		כן	200	45 – 100 *	
דגים וירקות		כן	180	30 – 50 *	
נתחים ממולאים לצלייה	ECO	—	200	80 – 120 *	
נתחי בשר (ארנבת, עוף, טלה)	ECO	—	200	50 – 100 *	

* משך זמן משוער: ניתן להוציא מזון מהתנור בזמנים שונים בהתאם למידת העשייה האישית.

** יש לסובב את המזון באמצע הבישול.

*** מומלץ להפוך את המזון אחרי שני שליש מזמן הבישול (במידת הצורך).

	ECO								פונקציות
פיצה	מחזור חיסכון	MULTIFLOW MENU (תפריט זרימה מרובה)	MaxiCooking	גריל טורבו	גריל	אפייה בקונוקציה	אוויר מאולץ	רגילה	
מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים		מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש טפטופים/מגש אפייה או מגש תנור על מדף רשת	מגש לתנור או תבנית מתכת לעוגה על מדף רשת			מדף רשת		אביזרים

Hotpoint

ARISTON

כיצד לקרוא את טבלת הבישול

הטבלה מציגה את הפונקציה, האביזרים והמפלס הטובים ביותר עבור בישול של סוגי מזון שונים. זמני הבישול מתחילים מהרגע שבו המזון מושם בתנור, לא כולל חימום מראש (כאשר נדרש). טמפרטורות הבישול והזמנים הם הערכה בלבד ועשויים להשתנות בהתאם לכמות המזון ולסוג האביזר שבו משתמשים. מומלץ להשתמש קודם בערכים הנמוכים ביותר ואם המזון אינו מספיק מבושל לעבור לערכים הגבוהים יותר. יש להשתמש באביזרים המסופקים עם התנור, בעדיפות לתבניות אפייה ובישול מתכתיות בצבע כהה. ניתן להשתמש גם בתבניות ואביזרים מפיירקס או מחרס אבל יש לזכור שזמני הבישול יהיו מעט ארוכים יותר.

ניקוי ותחזוקה

יש לוודא שהתנור התקרר לפני ביצוע פעולות תחזוקה או ניקוי. אין להשתמש במנקי קיטור.	אין להשתמש בצמר פלדה, מקרצפים שוחקים או חומרי ניקוי שוחקים/מאכלים, שכן הם עלולים לגרום נזק למשטחי המכשיר.	יש להשתמש בכפפות מגן. יש לנתק את התנור ממקור החשמל לפני ביצוע עבודות תחזוקה כלשהן.
--	---	--

משטחים חיצוניים

- יש לנקות את המשטחים במטלית מיקרופיבר לכה. אם הם מלוכלכים מאוד, הוסף מספר טיפות של חומר ניקוי עם רמת חומציות ניטרלית. יש לסיים את הניקוי במטלית יבשה.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי מאכלים או שוחקים. אם אחד מהמוצרים האלה בא במגע עם המשטחים של המכשיר בטעות, יש לנקות מיד במטלית מיקרופיבר לכה.

משטחים פנימיים

- אחרי כל שימוש יש להניח לתנור להתקרר ולנקות אותו. עדיף לעשות זאת כשהוא עדיין מעט חם כדי להסיר את המשקעים או הכתמים שנוצרו על ידי שאריות המזון. כדי לייבש מים שהתעבו כתוצאה מבישול מזון המכיל מים, יש להניח לתנור להתקרר לגמרי ולנגב אותם עם מטלית או ספוג.
- יש להפעיל את הפונקציה 'ניקוי יהלום' לניקוי אופטימלי של המשטחים הפנימיים. (רק בחלק מהדגמים).

אביזרים

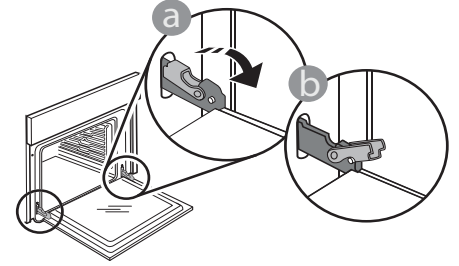
- יש להשרות את האביזרים בתמיסה של מים וסבון לאחר השימוש ולהחזיקם בכפפות אם הם עדיין חמים. ניתן להסיר משקעי מזון באמצעות מברשת או ספוג.
- אין לנקות את גשוש המזון או את גשוש בשר (אם קיים) במדיח הכלים. ניתן לנקות את מגש אייר פריי (אם קיים) במדיח כלים.

החלפת הנורה

להחלפת המנורה, פנה לשירות לאחר המכירה.

הסרת הדלת וחיבורה מחדש

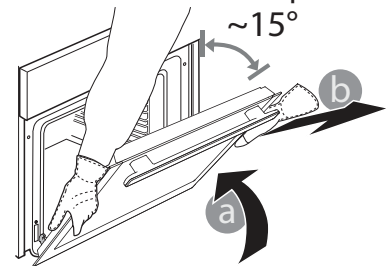
1. כדי להסיר את הדלת, פתח אותה עד הסוף והנמך את התפסים עד שהם יהיו במצב משוחרר.



2. סגור את הדלת עד כמה שניתן.

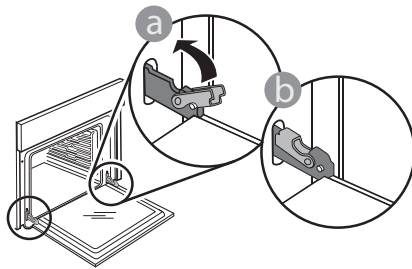
החזק טוב את הדלת בשתי הידיים – אין להחזיק אותה מהידית.

המשך בסגירת הדלת תוך כדי משיכה כלפי מעלה עד שהיא תשתחרר מהתושבת. הנח את הדלת כשצד אחד שלה נשען על משטח רך.

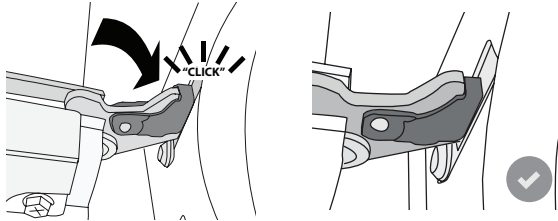


3. כדי לחבר את הדלת בחזרה יש ליישר את הווים שלה מול הצירים שבתושבת שבתנור ולוודא שהחלק העליון נכנס היטב לתושבת.

4. יש להוריד את הדלת ולפתוח אותה עד הסוף. הורד את התפסים בחזרה למיקומם המקורי: וודא הנמכה עד הסוף.



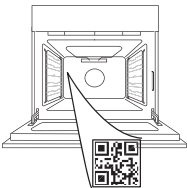
הפעל לחץ עדין כדי לוודא שהתפסים במקום הנכון.



5. נסה לסגור את הדלת ובדוק שהיא ישרה מול לוח הבקרה. אם היא לא, יש לחזור על השלבים שלעיל: אם היא אינה פועלת כהלכה, עלול להיגרם נזק לדלת.

פתרון בעיות

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
התנור לא פועל.	יש הפסקת חשמל. המכשיר מנותק מהחשמל.	וודא שיש מתח חשמלי ושהתנור מחובר לאספקת חשמל. כבה את התנור והפעל מחדש כדי לראות אם התקלה נמשכת.
בתצוגה מופיעה האות F עם מספר.	יש בעיה בתוכנה.	פנה למוקד הטלפוני וציין את המספר לאחר האות "F".
התנור לא מתחמם.	כאשר מצב 'הדגמה' מופעל, כל הפקודות פעילות וכל התפריטים שזמינים אבל התנור לא יתחמם. DEMO יופיע בתצוגה כל 60 שניות.	יש לגשת ל'הדגמה' מ'הגדרות' ולבחור 'כבוי'.
הנורה תכבה.	מצב 'חיסכון' מופעל.	יש לגשת ל'חיסכון' מ'הגדרות' ולבחור 'כבוי'.
הדלת לא נסגרת כהלכה.	תפסי הבטיחות לא במקום הנכון.	יש לוודא שהתפסים במיקום הנכון על-ידי מעקב אחר ההוראות להסרת הדלת ולהחזרתה בסעיף 'ניקוי ותחזוקה'.
החשמל בבית כובה.	הגדרת החשמל שגויה.	וודא שלרשת הביתית יש דירוג של לפחות 3 קילוואט. אם לא, הורד את ההגדרה ל-31 אמפר. גש ל'הפעלה' מ'הגדרות' ובחר 'נמוך'.
מחזור הבישול עם הגשושית הסתיים ללא סיבה או שגיאה ברורה F3E3 מודפס על המסך	גשושית המזון אינה מחוברת כראוי	בדוק את החיבור של גשוש מזון



ניתן למצוא את כתבי המדיניות, תיעוד רגיל ומידע נוסף על המוצר על-ידי:

- שימוש ב-QR על המוצר שלך
 - ביקור באתר שלנו docs.hotpoint.eu
 - לחלופין, יש ליצור קשר עם השירות לאחר המכירה (ראה מספר טלפון בחוברת האחריות).
- בכל פנייה למוקד שירות הלקוחות שלנו יש לציין את הקודים שרשומים על גבי לוחית הזיהוי של המוצר.

